



LED WORK LIGHT WITH TRIPOD PAS 1500 LM A1

(GB) (CY)

LED WORK LIGHT WITH TRIPOD

Operating and safety information

(HR)

LED REFLEKTOR SA STATIVOM

Upute za uporabu i sigurnost

(RS)

LED RADNI REFLEKTOR SA STATIVOM

Uputstva za rukovanje i bezbednost

(RO)

REFLECTOR DE LUCRU CU LED ȘI STATIV

Indicații de operare și siguranță

(BG)

LED РАБОТЕН ПРОЖЕКТОР СЪС СТАТИВ

Указания за експлоатация и безопасност

(GR) (CY)

ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΕΡΓΑΣΙΑΣ LED ΜΕ ΤΡΙΠΟΔΑ

Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας

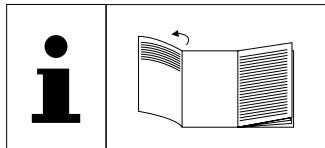
(DE) (AT) (CH)

LED-ARBEITSSTRÄHLER MIT STATIV

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IAN 366811_2010

(RS)



GB **CY**

Before you start reading, please fold out the illustrations page and familiarise yourself with all of the item's functions.

HR

Prije čitanja otvorite stranicu s prikazima te se potom upoznajte sa svim funkcijama proizvoda.

RS

Pre nego što počnete da čitate rasklopite stranicu sa slikama i upoznajte se sa svim funkcijama ovog proizvoda.

RO

Înainte să citiți, desfășurați pagina cu figurile și familiarizați-vă cu toate funcțiile articolului.

BG

Преди четене отворете страницата с изображенията и се запознайте с всички функции на артикула.

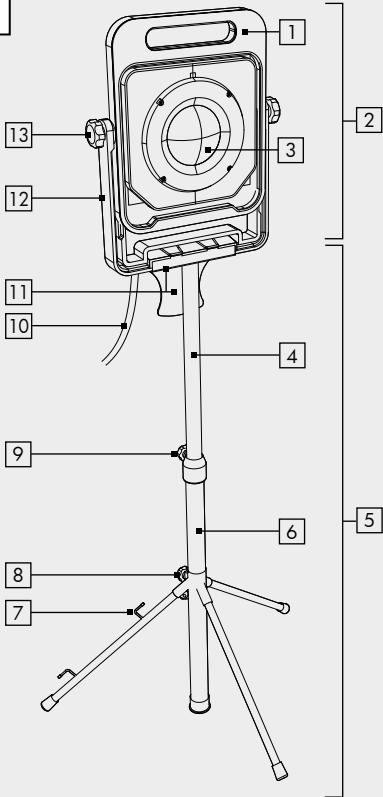
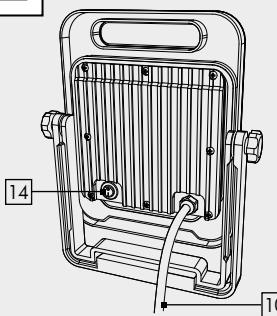
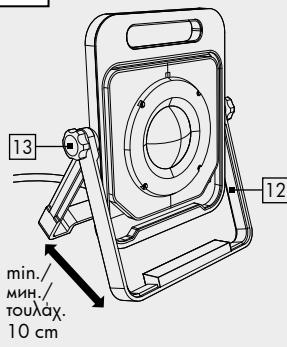
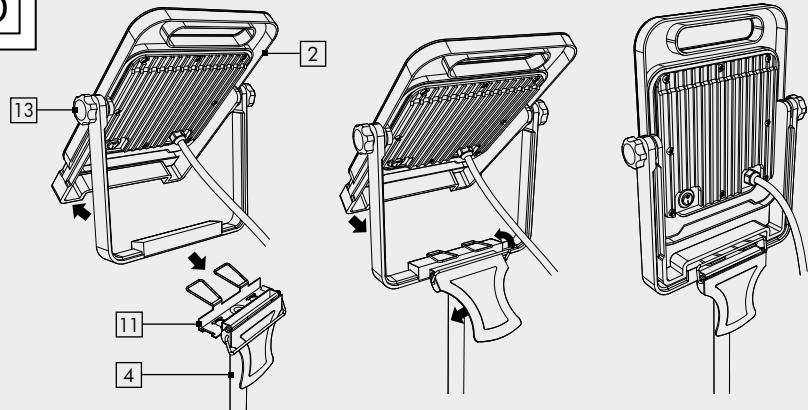
GR **CY**

Πριν διαβάσετε, ξεδιπλώστε τη σελίδα με τις εικόνες και στη συνέχεια εξοικειωθείτε με όλες τις λειτουργίες του άρθρου.

DE **AT** **CH**

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Artikels vertraut.

GB/CY	Operating and safety information	page	7
HR	Upute za uporabu i sigurnost	stranica	13
RS	Upustva za rukovanje i bezbednost	strana	20
RO	Indicații de operare și siguranță	pagina	29
BG	Указания за експлоатация и безопасност	страница	36
GR/CY	Οδηγίες λειτουργίας και ασφαλείας	σελίδα	45
DE/AT/CH	Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	52

A**B****C****D**

(GB) (CY)

Introduction	7
Explanation of symbols	7
Intended use	8
Specifications supplied	8
Description of parts	8
Technical data	8
Safety instructions	9
Assembly	10
Setting up the tripod stand	10
Setting the height of the tripod stand	10
Mounting the work floodlight on the tripod stand	10
Operation without tripod stand	11
Switching on/off	11
Cleaning	11
Disposal	11
Warranty	11
Service	12

(HR)

Uvod	13
Tumač znakova	13
Namjenska upotreba	14
Opseg isporuke	14
Opis dijelova	14
Tehnički podaci	14
Sigurnosne napomene	15
Montaža	16
Postavljanje tronožnog stativa	16
Podešavanje visine tronožnog stativa	16
Montaža radnog reflektora na tronožni stativ	16
Rad bez tronožnog stativa	16
Uključivanje/isključivanje	17
Čišćenje	17
Zbrinjavanje	17
Jamstvo	17
Servis	18

(RS)

Uvod	20
Objašnjenje znakova	20
Namena	21
Obim isporuke	21
Opis delova	21
Tehnički podaci	21
Bezbednosne napomene	22
Montaža	23
Postavljanje tronožnog stalaka	23
Podešavanje visine tronožnog stalaka	23
Montaža radnog reflektora na tronožni stalak	23
Rad bez tronožnog stalaka	24
Uključivanje/isključivanje	24
Čišćenje	24
Odlaganje u otpad	24
Garancija	24
Servis	25

(RO)

Introducere	29
Explicarea simbolurilor	29
Utilizarea conform destinației	30
Furnitura	30
Descrierea componentelor	30
Date tehnice	30
Indicații de siguranță	31
Montajul	32
Montarea trepiedului	32
Reglarea pe înălțime a trepiedului	32
Montarea reflectorului de lucru pe trepied	32
Funcționarea fără trepied	33
Pornirea/oprirea	33
Curățare	33
Eliminarea	33
Garanția	34
Service	35

(BG)

Въведение	36
Обяснение на знаците	36
Употреба по предназначение	37
Обхват на доставката	37
Описание на частите	37
Технически данни	37
Указания за безопасност	38
Монтаж	39
Поставяне на статива с три крака	39
Височина на елемента с три крака	39
Монтирайте работещия прожектор на статива с три крака	40
Експлоатация без ставив с три крака	40
Включване/изключване	40
Почистване	40
Събиране на отпадъците	41
Гаранция	41
Сервизно обслужване	42

(GR)

Εισαγωγή	45
Επεξήγηση συμβόλων	45
Προβλεπόμενη χρήση	46
Περιεχόμενο συσκευασίας	46
Περιγραφή εξαρτημάτων	46
Τεχνικά Στοιχεία	46
Υποδείξεις ασφαλείας	47
Συναρμολόγηση	48
Εγκατάσταση τρίποδου	48
Ρύθμιση ύψους τρίποδου	48
Τοποθέτηση προβολέα εργασίας πάνω στο τρίποδο	48
Λειτουργία χωρίς τρίποδο	49
Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	49
Καθαρισμός	49
Απόρριψη	50
Εγγύηση	50
Σέρβις	51

(CY)**(DE) (AT) (CH)**

Einleitung	52
Zeichenerklärung	52
Bestimmungsgemäße Verwendung	53
Lieferumfang	53
Teilebeschreibung	53
Technische Daten	53
Sicherheitshinweise	54
Montage	55
Dreibeinstativ aufstellen	55
Höhe des Dreibeinstativs einstellen	55
Arbeitsstrahler auf Dreibeinstativ montieren	55
Betrieb ohne Dreibeinstativ	56
Ein-/Ausschalten	56
Reinigung	56
Entsorgung	56
Garantie	57
Service	58

LED Work Floodlight with Stand

● Introduction



Congratulations on the purchase of your new appliance. You have chosen a high-quality product.

Please read these operating instructions thoroughly and carefully. These instructions are an essential part of the product and contain important information on first-time use and handling. Always observe all safety instructions. If you have any questions or are unsure how to operate the appliance, please contact your retailer or service centre. Please keep this manual in a safe place and pass it on to third parties where necessary. In the remainder of this document, the product is referred to as "the floodlight".

● Explanation of symbols



Read the operating instructions!



Date of manufacture (month/year)



Alternating current



Observe warning notices and safety instructions!



Risk of fatal injury and accidents for infants and children!



Caution! Risk of skin burns from hot surfaces!



Warning! Risk of electric shock!



Dispose of packaging and product in an environmentally friendly manner!



Not suitable for indoor lighting



Lamp suitable for rugged use



Cable length

IP65



(Floodlight)

Protected against ingress of dust (dust-proof, fully contact-proof) and sprayed water from any direction.

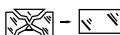
IP44

(Mains plug)



Protected against solid foreign objects with a diameter of ≥ 1.0 mm, splash-proof

Protection class I: the user and third parties are protected against electric shock by a protective earth (PE) conductor.



Any protective cover that is cracked or split must be replaced. If the floodlight is damaged in any way, stop using it immediately and contact the service address indicated below.



Packaging made of FSC-certified wood mix



The "GS" symbol stands for safety-tested. Products that are marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (Produktsicherheitsgesetz).



Products marked with this symbol comply with all applicable regulations in the economic area of the Republic of Serbia.



With the CE label, the manufacturer confirms that this electrical device complies with the applicable European directives.

● Intended use

This floodlight is suitable for rugged use indoors and outdoors. The floodlight is not intended for use as a hand-held lamp. The handle is intended for moving the position of the floodlight. The floodlight must not be connected to the power supply while it is being moved. The lamp can withstand extremely high levels of physical stress in the form of shocks ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$, 200 - 2,000 Hz). This product is intended for use in private households only. Any type of use other than that described above or any modification of the product is prohibited and likely to cause damage. The manufacturer accepts no liability whatsoever for damage of any kind resulting from use of the product other than as intended. The product is not intended for commercial use. The product is not suitable for general indoor lighting in the home.

● Specifications supplied

- 1 work floodlight
- 1 tripod stand
(telescopic pole and tripod base)
- 1 instruction manual

● Description of parts

- [1] Handle
- [2] Floodlight
- [3] LED module
- [4] Telescopic pole
- [5] Tripod stand
- [6] Tripod base
- [7] Cable hook

- [8] Hand screw (tripod base)
- [9] Hand screw (telescopic pole)
- [10] Mains power cable
- [11] Mounting clamp
- [12] Folding bracket
- [13] Hand screw (folding bracket)
- [14] ON/OFF switch

● Technical data

Power supply voltage:	220-240 V AC, 50 Hz
Light source:	LED module (non-user replaceable)
Power consumption:	20 W
Luminous power:	1,500 lm with diffusor, 2,000 lm without diffusor
Colour temperature:	6,500 K (cold white)
Max. stand height:	1.54 m
Protection rating	IP65 (proof against sprayed water)
Protection class:	I
Cable length:	5 m
LED service life:	approx. 30,000 h
Beam width:	approx. 90°
Max. projection area:	40 cm ²
Colour reproduction:	RA > 80
Minimum tilt angle (floodlight):	50°

Dimensions: 27.5 x 23 x 6.5 cm
(height including stand
1.54 m)

Model number: 1006-AS

● Safety instructions



Safety instructions



⚠ WARNING!

RISK OF FATAL INJURY AND ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!

Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children often underestimate the dangers. Always keep children away from the product.

- This product can be used by children aged 8 years and over, as well as by persons with limited physical, sensory or mental abilities or lacking in experience and knowledge if they have been supervised and instructed as to the safe use of the product and understand the resulting hazards. Do not let children play with the product. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without proper supervision.
- Do not use the product if you notice any damage.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person..
- The mains power cable [10] of this product cannot be replaced; if the power cable is damaged, the product must be disposed of.
- Never carry the product by the mains power cable.
- Always route the mains power cable in such a way that nobody can tread on it or trip over it.



AVOID THE RISK OF FATAL INJURY FROM ELECTRIC SHOCK!

- Always check the product for any damage before connecting it to the mains power supply. Never use the product if it has any signs of damage.
- Protect the mains power cable from sharp edges, mechanical stress and hot surfaces.
- When connecting or disconnecting the cable to/from the power supply, only hold the insulated part of the mains plug!
- Always unplug the mains power cable before assembling, dismantling or cleaning the product.
- Always disconnect the product from the mains power supply if it is not going to be used for an extended period (e.g. holiday) or if you want to set it up in a different place.
- Never open up any of the electrical components or insert any objects in them. Doing so would risk fatal injury from electric shock.
- Before using the product, make sure that the mains power supply voltage matches the supply voltage required by the product (220-240 VAC, 50 Hz).



AVOID THE RISK OF FIRE AND INJURY!

- **RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!** To avoid the risk of burns, make sure that the product is switched off and has cooled down before you touch it. Light sources generate a large amount of heat.
- Do not cover over the product with other objects. Excessive heat build-up can cause a fire.
- Do not leave the product unattended while in use. Excessive heat build-up can cause a fire.
- The LED module is not dimmable.
- Never look directly into the light source (light bulb, LED, etc.). Never look at the

- light source (light bulb, LED, etc.) through an optical instrument (e.g. magnifying glass).
- Any protective cover that is split or cracked must be replaced.
- Never direct the LED light beam at reflective surfaces or towards people or animals. Failure to follow the above instruction may cause people or animals to suffer eye injuries and/or to lose their sight. Even a weak LED light beam is capable of causing eye damage.

● Assembly

Please note: remove all packaging material from the product. Protect easily damaged surfaces before setting up the product.

Please note: fully unwind the mains power cable. Route the mains power cable in such a way that nobody can tread on it or trip over it.

● Setting up the tripod stand

- Loosen the hand screw (tripod base) [8] by turning it anticlockwise.

RISK OF TRAPPING/PINCHING! To avoid injuries when unfolding the legs, take care not to put your hands between the tripod base and the legs.

- Take hold of the tripod base [6] at the point where the legs are attached, level with the hand screw (tripod base) [8], and press it downwards so that the legs fold out. Once the tripod base [6] is pushed down as far as it will go and the legs are fully extended, re-tighten the hand screw (tripod base) [8] by turning it clockwise (see Fig. A).

● Setting the height of the tripod stand

- Loosen the hand screw (telescopic pole) [9] by turning it anticlockwise (see Fig. A).
- Set the tripod stand [5] to the desired

height by pulling up or pushing down the telescopic pole [4] (see Fig. A).

- Firmly tighten the hand screw (telescopic pole) [9] by turning it clockwise to fix the tripod stand [5] at the desired height (see Fig. A).

● Mounting the work floodlight on the tripod stand



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains plug from the power outlet socket before mounting the floodlight on the tripod stand.

- Open the mounting clamp [11] at the top of the telescopic pole [4] so that the locking handle is facing towards you (see Fig. D).
- Loosen the hand screw (folding bracket) [13] so that you can fold the floodlight and the inner bracket to the rear out of the way. Then locate the floodlight [2] centrally on the open mounting clamp [11] with the aid of the handle [1] (see Fig. D).

Please note: make sure that the back of the floodlight is facing the locking handle. Otherwise it is not possible to close the mounting clamp.

Please note: take care to ensure the mains power cable is not trapped.

- Fold down the two rear clips of the mounting clamp over the outer folding bracket of the floodlight, which is now seated in the mounting clamp (see Fig. D). Next, fold down the front clip of the mounting clamp over the two rear clips previously folded down, so that they interlock (see Fig. D).
- Press down the locking handle of the mounting clamp [11] to fix the mounting bracket in place (see Fig. D).
- Now position the floodlight and inner folding bracket centrally over the mounting clamp and fix them in position by tightening the hand screw [13] (see Fig. D).

● Operation without tripod stand



RISK OF ELECTRIC SHOCK!

Unplug the mains plug from the power outlet socket before attempting to alter the position of the floodlight.

- Remove the floodlight [2] from the tripod stand [5] by releasing the mounting clamp [11] (see Fig. D).
- Loosen the hand screw (folding bracket) [13] on the side of the floodlight by turning it anticlockwise and unfold the folding bracket [12] (see Fig. C).
- To provide a stable base, fold out the folding brackets [12] so that they are at least 10 cm apart (see Fig. C).
- Fix them in position by tightening the hand-screw (folding bracket) [13] on the floodlight.
- Position the floodlight as desired.

● Switching on/off

- Plug the mains power cable [10] into a properly installed power outlet socket.
- Please note:** to ensure full protection against splash-water, plug the mains power cable into an IPX4-rated power outlet socket.
- Push the ON/OFF switch [14] to position "I" to switch the floodlight on. Push the ON/OFF switch to position "0" to switch it off again (see Fig B).

● Cleaning

-  **RISK OF ELECTRIC SHOCK!**
Always unplug the mains power cable from the socket before cleaning the product.
- For reasons of electrical safety, the product must never be cleaned with abrasive cleaning agents or immersed in water.
-  **RISK OF BURNS FROM HOT SURFACES!** Allow the product to

cool down completely.

- Do not use any solvents, petrol or the like. Doing so would damage the product.
- Use only a dry, lint-free cloth for cleaning. If the product is very dirty, dampen the cloth slightly.

● Disposal



Note the labels on the packaging materials when sorting the waste; they are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meanings:

- 1 - 7: Plastics
 - 20 - 22: Paper and cardboard
 - 80 - 98: Composite materials
- You can find out how to dispose of the used product by contacting your local district or city council.
- In the interest of environmental protection, when the product has reached the end of its useful life, do not dispose of it as general household waste but have it properly recycled. For information on recycling centres and their opening times, please contact your local council.

● Warranty

Dear customer, This product comes with a 3-year warranty from the date of purchase. In the event that this product is faulty, you have legal rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our warranty as set out below.

Warranty terms

The warranty period begins with the date of purchase. Please keep the original receipt in a safe place. It is required as proof of purchase. If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase, we will repair or replace the

product for you free of charge, or refund the purchase price, at our discretion. This warranty service is granted provided that the faulty device and the proof of purchase (receipt) are presented within three years, along with a brief written description of the fault and of when it occurred. If the fault is covered by our warranty, we will return the fixed product or send you a new one. No new warranty period shall begin upon repair or replacement of the product.

Warranty period and statutory warranty claims

The warranty period is not renewed after a warranty service has been granted. This rule shall also apply for any replaced or repaired parts. Any damage or faults that already existed when buying the product must be reported immediately upon unpacking the product. A fee is charged for any repairs that are carried out after the end of the warranty period.

Warranty scope

The device was carefully manufactured according to the strictest quality guidelines and thoroughly tested before delivery. The warranty applies to material or manufacturing defects. This warranty does not apply to product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts, or damage to fragile parts, such as switches, rechargeable batteries or parts that are made of glass. This warranty is void if the product has been damaged, improperly used or serviced. To ensure proper use, all instructions included in the manual must be followed carefully. All uses and actions that users are discouraged from or warned of in the manual must be avoided under all circumstances. The product is intended for private household use only, and not for commercial activities. The warranty is void, if the product is treated inappropriately, if force is applied, and in the case of any manipulation that is not

carried out by our authorised service branch.

Warranty processing

To ensure your request is handled swiftly, please observe the following

Notes:

- Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please refer to the type plate on the product, an engraving on the product, the cover of the manual (bottom left) or the sticker on the back or base of the product to find out the product number.
- In the case of any malfunctions or other defects, please call or email the service department indicated below as a first step.
- After your product has been registered as faulty, you can send it to the specified service address, free of charge. Please include the proof of purchase (receipt) and information about the defect and about when it occurred.

● Service



Service Great Britain

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de



Service Cyprus

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Please have the receipt and the article number (e.g. IAN 123456) ready as proof of purchase for all enquiries.

You can find an up-to-date version of the operating instructions at: www.citygate24.de

LED radni reflektor sa stativom

● Uvod

 Čestitamo Vam na kupnji Vašeg novog uređaja. Ovime ste se odlučili za kvalitetan proizvod. Molimo pažljivo i do kraja pročitajte ove upute za uporabu. Ove su upute dio ovog proizvoda i sadrže važne napomene za stavljanje u pogon i rukovanje. Uvijek se pridržavajte svih sigurnosnih uputa. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u vezi rukovanja uređajem, обратите se Vašem trgovcu ili servisnom centru. Molimo čuvajte ove upute na sigurnom mjestu i proslijedite ih trećim osobama, ako je potrebno. Dalje u tekstu se uređaj spominje kao „reflektor“.

● Tumač znakova

-  Pročitajte upute za uporabu!
-  Datum proizvodnje (mjesec/godina)
-  Izmjenična struja
-  Pridržavajte se upozorenja i sigurnosnih uputa!
-  Opasnost po život i od nezgoda za malu djecu i djecu!
-  Pažnja! Opasnost od opeklinu zbog vrućih površina!
-  Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
-  Ambalažu i uređaj zbrinite na ekološki prihvativ način!



Nije prikladno za osvjetljavanje prostorija



Svetiljke za obavljanje grubih radova



Dužina kabela

IP65



(reflektor)

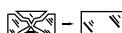
Zaštita od prodiranja prašine (otporno na prašinu, potpuna zaštita od kontakta) i zaštita od prskanja vode iz svih smjerova.

IP44

(utikač)



Zaštićeno od krutih stranih tijela promjera $\geq 1,0$ mm, zaštićeno od prskajuće vode



Klasa zaštite I: Korisnik i drugi zaštićeni su od strujnog udara provodnikom (PE) za izjednačavanje potencijala.

Svaki polomljeni zaštitni poklopac mora se zamijeniti. U slučaju oštećenja reflektor odmah stavite izvan pogona i obratite se na niže navedenu adresu servisa.



Ambalaža od miješanog drva s FSC certifikatom



Simbol „GS“ označava provjerenu sigurnost. Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju zahtjeve njemačkog Zakona o sigurnosti proizvoda (ProdSG).



Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve propise u gospodarskom prostoru Republike Srbije koje je potrebno poštivati.



S CE oznakom proizvođač potvrđuje da ovaj električni uređaj ispunjava važeće europske smjernice.

● Namjenska upotreba

Ovaj reflektor je prikladan za obavljanje grubih radova u unutarnjem i vanjskom području. Reflektor nije predviđen kao ručna svjetiljka. Ručka služi za mijenjanje mesta postavljanja tijekom kojeg reflektor ne smije biti priključen na napajanje strujom. Ovaj proizvod je otporan na ekstremna fizička opterećenja u obliku vibracija ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Ovaj proizvod je namijenjen samo za korištenje u privatnim kućanstvima. Uporaba na drugačiji način od opisanog ili preinaka proizvoda nije dozvoljena i može prouzročiti oštećenje. Za štete koje nastanu nemamjenskom uporabom proizvođač ne odgovara. Ovaj proizvod nije namijenjen za komercijalnu uporabu. Ovaj proizvod nije prikladan za osvjetljavanje prostorija u kućanstvu.

● Opseg isporuke

- 1 x radni reflektor
- 1 x tronožni stativ
(teleskopska šipka i element tronošca)
- 1 x upute za uporabu

● Opis dijelova

- [1] Ručka
- [2] Reflektor
- [3] LED modul
- [4] Teleskopska šipka
- [5] Tronožni stativ
- [6] Element tronošca
- [7] Naprava za namatanje kabla
- [8] Narezani vijak (element tronošca)
- [9] Narezani vijak (teleskopska šipka)

- [10] Kabel za napajanje
- [11] Stezaljka
- [12] Sklopiva ručka
- [13] Narezani vijek (sklopiva ručka)
- [14] Prekidač za uključivanje/isključivanje

● Tehnički podaci

Radni napon: 220–240 V~, 50 Hz

Rasvjetno sredstvo: LED modul (ne smije zamijeniti korisnik)

Potrošnja električne energije: 20 W

Svjetlosni tok: 1.500 lm s difuzorom,
2.000 lm bez difuzora

Temperatura boje (boja svjetla): 6.500 K
(hladno bijela boja)

Maksimalna visina montaže: 1,54 m

Vrsta zaštite IP65 (zaštićeno od prskanja vode)

Klasa zaštite: I

Dužina kabela: 5 m

LED životni vijek: cca. 30.000 h

Kut snopa: cca. 90°

Maksimalna projekcijska površina: 40 cm²

Prikaz boje: RA > 80

Minimalni kut ugradnje (reflektor): 50°

Dimenzije: 27,5 x 23 x 6,5 cm
(uklji. stativ 1,54 m)

Broj modela: 1006-AS

● **Sigurnosne napomene**



Sigurnosne napomene



▲ UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OD NEZGODA ZA MALU DJECU I

DJECU! Nikada ne ostavljajte djecu bez nadzora s ambalažom. Postoji opasnost od gušenja zbog ambalaže. Djeca često podcjenjuju opasnosti. Djecu uvijek držite podalje od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti djeca starija od 8 godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su nadzirane ili upućene u sigurnu uporabu proizvoda i razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeci nije dopušteno igrati se s proizvodom. Čišćenje i održavanje od strane korisnika ne smiju izvoditi djeca bez nadzora.
- Nemojte koristiti proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Izvor svjetlosti koji se nalazi u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov servisni dјelatnik ili slično kvalificirani kada...
- Kabel za napajanje **[10]** ovog proizvoda se ne može zamijeniti; ako je kabel za napajanje oštećen, proizvod se mora zbrinuti.
- Kabel za napajanje ne koristite kao ručku za nošenje.
- Kabel za napajanje postavite na način da nitko ne može stati na njega ili se spotaknuti.



IZBJEGAVAJTE OPASNOST PO ŽIVOT ZBOG STRUJNOG UDARA!

- Prijе svakog priključivanja na mrežu provjerite eventualna oštećenja proizvoda. Ne koristite proizvod ako primijetite bilo kakvu vrstu oštećenja.
- Kabel za napajanje zaštiti od oštrih

rubova, mehaničkih opterećenja i vrućih površina.

- Držite samo izolirano područje utikača prilikom priključivanja ili odspajanja od strujne mreže!
- Utikač uvijek izvucite iz utičnice prije montaže, demontaže ili čišćenja.
- Odspojite proizvod od strujne mreže ako ga dulje vrijeme ne koristite (npr. godišnji odmor) ili ako ga želite postaviti na nekom drugom mjestu.
- Nikada ne otvarajte neki od električnih uređaja niti ne stavljajte u njih neke predmete. Takvi postupci znače opasnost po život zbog strujnog udara.
- Prijе korištenja provjerite da postojeći mrežni napon odgovara potrebnom radnom naponu proizvoda (220–240 V~, 50 Hz).
- **IZBJEGAVAJTE OPASNOST
OD POŽARA I OZLJEDA!**
Provjerite da je proizvod isključen i ohlađen prije nego što ga dotaknete kako bi se izbjegle opekline. Rasvjetna sredstva razvijaju veliku vrućinu.
- Ne prekrivajte proizvod s predmetima. Prekomjeran razvoj topline može dovesti do nastanka požara.
- Ne ostavljajte proizvod bez nadzora tijekom rada. Prekomjeran razvoj topline može dovesti do nastanka požara.
- LED modul se ne može prigušiti.
- Ne gledajte direktno u izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.). Ne promatrajte izvor svjetla (rasvjetno tijelo, LED itd.) s optičkim instrumentom (npr. povećalom).
- Svaki polomljeni zaštitni poklopac mora se zamijeniti.
- Nikada ne usmjeravajte snop LED svjetla na reflektirajuće površine ili na ljudе ili životinje. Nepoštivanje ove upute može dovesti do ozljeda očiju i / ili do gubitka vida kod ljudi ili životinja. Čak i slab snop

LED svjetla može prouzročiti ozljede očiju.

● Montaža

Napomena: Odstranite svu ambalažu s proizvoda. Prije postavljanja proizvoda zaštitite osjetljive površine.

Napomena: U potpunosti odmotajte kabel za napajanje. Kabel za napajanje postavite na način da nitko ne može stati na njega ili se spotaknuti.

● Postavljanje tronožnog stativa

- Otpustite narezani vijak (element tronošca) **[8]** okretanjem suprotno smjeru kazaljke na satu.

OPASNOST OD PRIGNJEĆENJA! Vodite brigu o tome da ne stavlјate svoje ruke između elementa tronošca i nogu stativa kako bi se prilikom rasklapanja nogu izbjegle ozljede.

- Element tronošca **[6]** primite na mjestu gdje su noge povezane na visini narezanog vijka (element tronošca) **[8]** te ga pritisnite prema dolje kako bi se noge razdvojile. Kada se element tronošca **[6]** više ne može pritisnuti prema dolje i noge su potpuno rasklopljene, narezani vijak (element tronošca) **[8]** ponovno zavrnite okretanjem u smjeru kazaljke na satu (vidi sl. A).

● Podešavanje visine tronožnog stativa

- Otpustite narezani vijak (teleskopska šipka) **[9]** okretanjem suprotno smjeru kazaljke na satu (vidi sliku A).
- Podesite željenu visinu tronožnog stativa **[5]** na način da teleskopsku šipku **[4]** povučete prema gore ili pritisnete prema dolje (vidi sl. A).
- Čvrsto zategnite narezani vijak (teleskopska šipka) **[9]** kako biste tronožni stativ **[5]** fiksirali na željenoj visini (vidi sl. A).

● Montaža radnog reflektora na tronožni stativ



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Prije montaže reflektora na tronožnom stativu izvucite utičac iz utičnice.

- Na glavi teleskopske šipke **[4]** otvorite stezaljku **[11]** tako da je ručka za fiksiranje okrenuta prema Vama (vidi sl. D).
- Otpustite narezani vijak (sklopiva ručka) **[13]** kako biste reflektor zajedno s unutarnjom sklopivom ručkom pomakli prema natrag. Zatim postavite reflektor **[2]** pomoću ručke **[1]** po sredini na otvorenu stezaljku **[11]** (vidi sl. D).

Napomena: Vodite brigu o tome da je poleđina reflektora okrenuta prema ručki za fiksiranje. U suprotnom nije moguće zatvaranje stezaljke.

Napomena: Pripazite na to da kabel za napajanje nije prignječen.

- Obje stražnje ručke stezaljke sklopite prema dolje preko vanjske sklopive ručke reflektora koji se sada nalazi u stezaljci, (vidi sl. D). Nakon toga sklopite prednju ručku stezaljke preko obje upravo prema naprijed sklopljene stražnje ručke tako da se međusobno spoje (vidi sl. D).
- Ručku za fiksiranje stezaljke **[11]** pritisnite prema dolje kako biste fiksirali montažni držač (vidi sl. D).
- Sada pomoću stezaljke poravnajte sredinu reflektora i unutarnje sklopive ručke i fiksirajte poziciju zatezanjem narezanog vijka **[13]** (vidi sl. D).

● Rad bez tronožnog stativa



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Prije promjene pozicije reflektora izvucite utičac iz utičnice.

- Skinite reflektor **[2]** s tronožnog stativa **[5]** odvajanjem stezaljke **[11]** (vidi sliku D).
- Okretanjem suprotno smjeru kazaljke na satu otpustite narezani vijak (sklopiva

ručka) **[13]** na reflektoru kako biste rasklopili sklopivu ručku **[12]** (vidi sl. C).

- Kako bi proizvod bio stabilno postavljen, rasklopite sklopivu ručku **[12]** na najmanje 10 cm (vidi sliku C).
- Fiksirajte poziciju zatezanjem narezanog vijka (sklopiva ručka) **[13]** na reflektoru.
- Postavite reflektor na željenu poziciju.

● Uključivanje/isključivanje

- Utikač kabela za napajanje **[10]** stavite u pravilno instaliranu utičnicu.

Napomena: Utaknite utikač u IPX4 utičnicu kako biste osigurali zaštitu od prskanja vode.

- Za uključivanje reflektora pritisnite prekidač za UKLJ./ISKLJ. **[14]** u položaj „1“. Za ponovno isključivanje pritisnite prekidač za UKLJ./ISKLJ. u položaj „0“ (vidi sl. B)

● Čišćenje

- **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Prije svakog čišćenja izvucite utikač iz utičnice.
- Zbog električne sigurnosti proizvod se nikada ne smije čistiti jakim sredstvima za čišćenje ili uranjati u vodu.
- **OPASNOST OD OPEKLINA ZBOG VRUĆIH POVRŠINA!** Ostavite proizvod da se u potpunosti ohladi.
- Ne koristite otapala, benzin i sl. Proizvod bi se pritom mogao oštetiti.
- Za čišćenje koristite samo suhu krpnu bez dlačica. U slučaju jačeg zaprljanja lagano navlažite krpnu.

● Zbrinjavanje

 Pri razvrstavanju otpada vodite računa o oznakama na ambalaži, ona je označena kraticama (a) i brojevima (b) sa sljedećim značenjem:

1–7: Plastike

20 – 22: Papir i karton

80 – 98: Kompozitni materijali

Možete se обратити Vašoj općinskoj ili gradskoj upravi za opcije odlaganja dotrajalog proizvoda.

U interesu zaštite okoliša, nemojte odlagati Vaš dotrajali proizvod kao kućni otpad, nego ga zbrinite na profesionalan način. Kako biste saznali gdje se nalaze mjesta prikupljanja i njihovo radno vrijeme, možete se обратити nadležnoj lokalnoj upravi.

● Jamstvo

Poštovani kupci, za ovaj proizvod dobivate 3 godine jamstva od datuma kupnje. U slučaju nedostatka na ovom proizvodu imate zakonska prava u odnosu na prodavatelja proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našim niže navedenim jamstvom.

Uvjeti jamstva

Jamstveni rok počinje teći s datumom kupnje. Molimo dobro čuvajte originalni račun. On je potreban kao dokaz o kupnji. Ako se pojave nedostaci u materijalu ili izradi unutar tri godine od datuma kupnje ovog proizvoda, proizvod će se - prema našem izboru - besplatno popraviti, zamijeniti ili izvršiti povrat novca. Za ovo jamstvo potrebno je unutar trogodišnjeg jamstvenog razdoblja dostaviti neispravan uređaj i potvrdu o kupnji (račun), kao i kratak opis nedostatka i trenutka njegovog nastanka. Ako je nedostatak pokriven našim jamstvom, vratit ćemo Vam popravljeni ili novi proizvod. S popravkom ili zamjenom proizvoda ne započinje novo jamstveno razdoblje.

Jamstveno razdoblje i zakonski zahtjevi u slučaju nedostataka

Jamstveno razdoblje se ne produljuje uslugom iz jamstva. Isto vrijedi i za zamijenjene i popravljene dijelove. Oštećenja i nedostaci koji se utvrde nakon kupnje prilikom raspakiranja moraju se odmah prijaviti. Potrebni popravci po isteku jamstvenog razdoblja se naplaćuju.

Opseg jamstva

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smjernicama za kvalitetu te je uredno ispitana prije isporuke. Jamstvo se odnosi na materijalne ili proizvodne nedostatke. Ovo jamstvo ne obuhvaća dijelove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i stoga se mogu smatrati potrošnim dijelovima niti oštećenja lomljivih dijelova, kao što su prekidači, baterije ili dijelovi proizvedeni od stakla. Ovo jamstvo prestaje važiti ako je proizvod oštećen, nepravilno korišten ili servisiran. Za pravilno korištenje proizvoda potrebno je pridržavati se svih uputa navedenih u uputama za uporabu. Namjene i radnje koje nisu preporučene ili na koja se upozorava u uputama za uporabu moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod namijenjen je samo za privatnu uporabu i nije predviđen za komercijalnu uporabu. Jamstvo se poništava u slučaju zloupornabnog i nepravilnog rukovanja, primjene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlaštenog servisnog predstavnštva.

Postupak u slučaju zahtjeva temeljem jamstva

Kako bi se osigurala brza obrada Vašeg zahtjeva, pratite sljedeće

Napomene:

- Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupnji.
- Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj stranici uputa (dolje lijevo) ili na naljepnici na stražnjoj ili donjoj strani

proizvoda.

- U slučaju da dođe do smetnji u radu ili sličnih nedostataka, prvo se putem telefona ili e-pošte обратите servisu koji je naveden u nastavku.
- Proizvod, za koji je utvrđeno da je neispravan, možete poslati na Vama dojavljenu adresu servisa bez plaćanja poštarine, uz prilaganje potvrde o kupnji (račun) i navođenje nedostatka i trenutka njegovog nastanka.

● Servis



Servis Hrvatska

Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Molimo Vas da za sve upite imate pri ruci račun i broj artikla (npr. IAN 123456) kao dokaz.

Aktualnu verziju uputa za uporabu možete pronaći na: www.citygate24.de

LED radni reflektor sa stativom

● Uvod

 Čestitamo Vam na kupovini novog uređaja. Odlučili ste se za veoma kvalitetan proizvod. Potrebno je da pažljivo pročitate kompletno uputstvo za rukovanje. Ovo uputstvo je sastavni deo proizvoda i sadrži važne instrukcije za puštanje u rad i rukovanje. Uvek se pridržavajte svih bezbednosnih napomena. Ako imate bilo kakvih pitanja ili niste sigurni u rukovanje uređajem, обратите se prodavcu ili servisnom centru. Pažljivo čuvajte ovo uputstvo i po potrebi ga prosledite drugima. Uredaj se u daljem tekstu naziva „reflektor“.

● Objasnjenje znakova

-  Pročitati uputstvo za rukovanje!
-  Datum proizvodnje (mesec/godina)
-  Naizmenični napon
-  Voditi računa o upozorenjima i bezbednosnim napomenama!
-  Opasnost po život i opasnost od nesreća po manju i veću decu!
-  Oprez! Opasnost od opekotina usled vrućih površina!
-  Upozorenje! Opasnost od strujnog udara!
-  Ambalažu i uređaj odložite na ekološki prihvativ način!



Nije pogodno za osvetljavanje prostorija



Svetilike za obavljanje grubih radova



Dužina kabla

IP65



(reflektor)

Zaštita od prodora prašine (ne propušta prašinu, potpuna zaštita od dodira) i zaštita od mlaza vode iz svih pravaca.

IP44

(mrežni utikač)

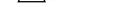


Zaštićen od čvrstih tela prečnika $\geq 1,0$ mm, zaštićen od prskanja vode

Klasa zaštite I: Korisnik i treća lica su zaštićeni od električnog udara vodom za izjednačavanje potencijala (PE).



-



Svaki ispučali zaštitni poklopac se mora zameniti. U slučaju oštećenja reflektor odmah stavite van pogona i obratite se servisu na dole navedenoj adresi.



Ambalaža od mešovitog drveta sa FCS sertifikatom



Simbol „GS“ se odnosi na proverenu bezbednost. Proizvodi koji nose ovaj znak odgovaraju zahtevima nemačkog zakona o bezbednosti proizvoda (ProdSG).



Proizvodi koji su označeni ovim simbolom ispunjavaju sve važeće propise u ekonomskom prostoru Republike Srbije.



Oznakom CE proizvođač potvrđuje da je ovaj uređaj usklađen sa važećim evropskim direktivama.

● Namena

Ovaj reflektor je pogodan za obavljanje grubih radova u zatvorenom i na otvorenom prostoru. Reflektor nije predviđen da se koristi kao ručna svetiljka. Drška služi za promenu mesta postavljanja, prilikom čega reflektor ne sme biti priključen na strujno napajanje. Proizvod može da izdrži ekstremna fizička naprezanja u vidu vibracija ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Ovaj proizvod je namenjen za korišćenje u privatnim domaćinstvima. Drugačija upotreba od prethodno opisane ili modifikacija proizvoda nije dozvoljena i dovodi do oštećenja. Za štetu koja nastane nenamenskom upotrebom proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost. Proizvodi nije namenjen za komercijalnu upotrebu. Proizvod nije pogodan za rasvetu prostorija u domaćinstvu.

● Obim isporuke

- 1 x radni reflektor
- 1 x tronožni stalak
(teleskopska šipka i tronožni element)
- 1 x uputstvo za upotrebu

● Opis delova

- 1** Drška
- 2** Reflektor
- 3** LED modul
- 4** Teleskopska šipka
- 5** Tronožni stalak
- 6** Tronožni element
- 7** Nosač za namotavanje kabla
- 8** Zavrtanj sa nareckanom glavom
(tronožni element)

- 9** Zavrtanj sa nareckanom glavom
(teleskopska šipka)
- 10** Mrežni kabl
- 11** Stezaljka
- 12** Preklopni držač
- 13** Zavrtanj sa nareckanom glavom
(preklopni držač)
- 14** Prekudač za UKLJ./ISKLJ.

● Tehnički podaci

Radni napon:	220–240 V~, 50 Hz
Sijalica:	LED modul (ne sme da zameni korisnik)
Potrošnja električne energije:	20 W
Struja punjenja:	1.500 lm sa difuzorom, 2.000 lm bez difuzora
Temperatura boje (boja svetla):	6.500 K (hladno bela)
Maksimalna visina montaže:	1,54 m
Vrsta zaštite	IP65 (zaštićeno od vodenog mlaza)
Klasa zaštite:	I
Dužina kabla:	5 m
Vek trajanja LED sijalice:	oko 30.000 h
Ugao zračenja:	oko 90°
Maksimalna površina projekcije:	40 cm ²
Reprodukcijska boja:	RA > 80
Minimalni ugao postavljena (reflektor):	50°

Dimenzije: 27,5 x 23 x 6,5 cm
(uklj. stalak 1,54 m)

Broj modela: 1006-AS

● Bezbednosne napomene



Bezbednosne napomene



! UPOZORENJE!

OPASNOST PO ŽIVOT I OPASNOST OD NESREĆA PO

MANJU I VECU DECU! Nikada nemojte da ostavljajte decu bez nadzora sa ambalažnim materijalom. Postoji opasnost od gušenja ambalažnim materijalom. Deca često potcenjuju opasnosti. Udaljite decu od proizvoda.

- Ovaj proizvod mogu koristiti deca starija od 8 godina, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, senzoričkim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, ukoliko su pod nadzorom ili su upućene u bezbedno korišćenje proizvoda i razumeju opasnosti koje iz toga proizlaze. Deca ne smeju da se igraju sa proizvodom. Čišćenje i održavanje koje obavlja korisnik ne smeju da obavljaju deca ako nisu pod nadzorom.
- Nemojte da koristite proizvod ako ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Izvor svetlosti koji se nalazi u ovoj lampi sme da zameni samo proizvođač ili njegov serviser, ili slično kvalifikovano lice.
- Mrežni kabl [10] ovog proizvoda se ne može zameniti; ukoliko je mrežni kabl oštećen, proizvod se mora odložiti na otpad.
- Ne koristite mrežni kabl kao dršku za nošenje.
- Položite mrežni kabl tako da нико ne može da ga nagazi ili se o njega spotakne.

■ SPREČITE OPASNOST PO ŽIVOT USLED ELEKTRIČNOG UDARA!

- Pre svakog priključivanja na mrežu proverite da li je proizvod na bilo koji način oštećen. Nikada ne upotrebljavajte proizvod ukoliko ustanovite bilo kakva oštećenja.
- Štitite kabl od oštrih ivica, nehaničkih naprezanja i vrućih površina.
- Prilikom priključivanja na strujnu mrežu ili isključivanja sa nje, dodirujte samo izolovani deo mrežnog kabla!
- Pre montaže, demontaže ili čišćenja uvek izvucite mrežni kabl iz utičnice.
- Isključite proizvod sa strujne mreže ukoliko ga ne koristite duže vreme (npr. odmor) ili ukoliko želite da ga postavite na drugo mesto.
- Nikada nemojte otvarati električnu radnu opremu ili u nju umetati bilo kakve predmete. Takvi zahvati znače opasnost po život usled električnog udara.
- Uverite se pre upotrebe da se postojeći mrežni napon podudara sa potrebnim radnim naponom proizvoda (220–240 V~, 50 Hz).



SPREČITE OPASNOST OD POŽARA I POVREDA!



OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRUĆIH POVRSINA!

Pre nego što dodirujete proizvod, uverite se da je isključen i ohlađen, kako biste izbegli opekotine. Sijalice razvijaju veliku toplotu.

- Ne prekrivajte proizvod predmetima. Prekomerni razvoj toplote može dovesti do nastanka požara.
- Tokom rada ne ostavljajte proizvod bez nadzora. Prekomerni razvoj toplote može dovesti do nastanka požara.
- Svetlost LED modula se ne može prigušivati.
- Ne gledati direktno u izvor svetlosti (sijalica, LED lampa i sl.) Ne gledati u zvor svetlosti (sijalica, LED lampa i sl.) koristeći optički instrument (npr. lupu).

- Svaki ispučali zaštitni poklopac se mora zameniti.
- Nikada ne usmeravajte svetlosni zrak LED svetiljke na reflektirajuće površine ili ljude, odn. životinje. Nepoštovanje ove napomene može dovesti do povrede očiju i / ili gubitka vida kod ljudi i životinja. Čak i slab svetlosni zrak LED svetiljke može prouzrokovati oštećenje očiju.

● Montaža

Napomena: Uklonite sav materijal za pakovanje sa proizvoda. Pre postavljanja proizvoda zaštitite osetljive površine.

Napomena: Potpuno razmotrajte mrežni kabl. Položite mrežni kabl tako da niko ne može da ga nagazi ili se o njega spotakne.

● Postavljanje tronožnog stala

- Otpustite zavrtanj sa narekanom glavom (tronožni element) **8** obrtanjem u suprotnom smeru od kretanja kazaljke na satu.

OPASNOST OD NAGNJEĆENJA! Vodite računa o tome da ne stavljate ruke između tronožnog elementa i nogica postolja, kako biste prilikom rasklapanja nogica izbegli povrede.

- Tronožni element **6** držite na mestu gde su nogice povezane, u visini zavrtnja sa narekanom glavom (tronožni element) **8** i pritisnite ga nadole, tako da se nogice rasklope. Kada tronožni element **6** više ne može da se pritsika nadole i kada su nogice potpuno rasklopljene, obrtanjem u smeru kretanja kazaljke na satu ponovo zategnjite zavrtanj sa narekanom glavom (tronožni element) **8** (vidi sl. A).

● Podešavanje visine tronožnog stala

- Otpustite zavrtanj sa narekanom glavom

(teleskopska šipka) **9** obrtanjem u suprotnom smeru od kretanja kazaljke na satu (vidi sl. A).

- Podesite željenu visinu tronožnog postolja **5** tako što ćete teleskopsku šipku **4** povući nagore ili pritisnuti nadole (vidi sl. A).
- Okretanjem u smeru kretanja kazalke na satu čvrsto zategnjite zavrtanj sa narekanom glavom (teleskopska šipka) **9**, kako biste tronožni stalak **5** fiksirali na željanu visinu (vidi sl. A).

● Montaža radnog reflektora na tronožni stalak

 **OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Pre montaže radnog reflektora na tronožni stalak izvucite mrežni utikač iz utičnice.

- Otvorite stezaljku **11** na glavi teleskopske šipke **4** tako da ručica za fiksiranje bude okrenuta prema Vama (vidi sl. D).
- Otpustite zavrtanj sa narekanom glavom (preklopni držač) **13**, kako bi reflektor zajedno sa unutrašnjim preklopnim držačem mogao da se gurne unazad. Nakon toga pomoću drške **1** postavite reflektor **2** na sredinu otvorene stezaljke **11** (vidi sl. D).

Napomena: Vodite računa da zadnja strana reflektora bude okrenuta ka ručici za fiksiranje. U suprotnom, zatvaranje stezaljke nije moguće.

Napomena: Vodite računa da mrežni kabl ne bude stisnut.

- Preklopite nadole oba zadnja držača stezaljke preko spoljašnjeg preklopног držača, koji se sada nalazi u stezaljci (vidi sl. D). Zatim preklopite prednji držač stezaljke preko zadnjeg držača koji je upravo preklopjen prema napred, tako da se međusobno spoje (vidi sl. D).
- Pritisnite ručicu za fiksiranje stezaljke **11** nadole, kako biste fiksirali montažni držač (vidi sl. D).

- Sada pomoću stezaljke poravnajte sredinu reflektora i unutrašnjeg preklopnog držača i fiksirajte poziciju zatezanjem zavrtnja sa narecanom glavom **[13]** (vidi sl. D).

● Rad bez tronožnog stalka



OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

- Pre nego što želite da promenite poziciju reflektora izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Skinite reflektor **[2]** sa tronožnog postolja **[5]**, tako što ćete otpustiti stezaljku **[1]** (vidi sl. D).
 - Obrtanjem u suprotnom smeru od krtanja kazaljke na satu otpustite zavrtajanj sa narecanom glavom (preklopni držač) **[13]** sa bočne strane reflektora, kako biste rasklopili preklopni držač **[12]** (vidi sliku C).
 - Za stabilan položaj, rasklopite preklopni držač **[12]** najmanje 10 cm (vidi sl. C).
 - Fiksirajte poziciju tako što ćete zavrtajan sa narecanom glavom (preklopni držač) **[13]** zategnuti na reflektoru.
 - Postavite reflektor na željanu poziciju.

● Uključivanje/isključivanje

- Utaknite utikač mrežnog kabla **[10]** u propisno instaliranu utičnicu.
- Napomena:** Da bi se garantovala zaštita od prskanja vode, uključite mrežni utikač u IPX4 utičnicu.
- Za uključivanje reflektora pritisnite prekidač za UKLJ./ISKLJ. **[14]** u položaj „1“. Za ponovno isključivanje pritisnite prekidač za UKLJ./ISKLJ. u položaj „0“ (vidi sl. B)

● Čišćenje

- OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!** Pre svakog čišćenja izvucite mrežni utikač iz utičnice.
- Iz razloga električne bezbednosti proizvod se nikada ne sme čistiti jakim sredstvima za čišćenje ili uranjati u vodu.



OPASNOST OD OPEKOTINA USLED VRUĆIH POVRŠINA!

Ostavite proizvod da se potpuno ohladi.

- Ne koristite rastvarače, benzин ili sl. Proizvod će se u tom slučaju oštetiti.
- Za čišćenje koristite samo suvu krpnu koja ne ostavlja vlakna. U slučaju jače zaprljanosti blago navlažite krpnu.

● Odlaganje u otpad



Pri razvrstavanju otpada obratite pažnju na oznaku ambalažnog materijala koji se označava skraćenicama (a) i brojevima (b) sa sledećim značenjem:

- 1–7: plastika
20–22: papir i karton
80–98: kompozitni materijal



Mogućnosti za odlaganje dotrajalog proizvoda možete saznati u opštinskoj ili gradskoj upravi.



U interesu zaštite životne sredine, nemojte odlagati svoj dotrajali proizvod kao kućni otpad, već ga odložite na stručan način. O mestima za prikupljanje i radnom vremenu možete se informisati kod lokalne uprave.

● Garancija

Poštovani kupci, za ovaj uređaj dobijate garanciju od 3 godine od datuma kupovine. U slučaju kvara na ovom proizvodu, imate zakonska prava na reklamaciju kod prodavca proizvoda. Ova zakonska prava nisu ograničena našom garancijom kao što je navedeno u nastavku.

Uslovi garancije

Garantni rok počinje od datuma kupovine. Sačuvajte originalni račun, isečak sa kase. On je potreban kao dokaz o kupovini. Ako

dođe do greške u materijalu ili izradi u roku od tri godine od datuma kupovine ovog proizvoda, proizvod će biti besplatno popravljen ili zamenjen po našem nahođenju, ili će biti vraćen novac u visini kupovne cene. Ova usluga garancije u okviru trogodišnjeg garantnog roka zahteva da se dostave neispravan uređaj i račun (isečak sa kase), kao i kratak opis nedostatka i vremena njegovog nastanka. Kada je nedostatak pokriven našom garancijom, vratićemo Vam popravljeni ili novi proizvod. Sa popravkom ili zamenom proizvoda ne započinje novi garantni rok.

Garantni rok i zakonski zahtevi u slučaju nedostatka

Garantni rok se ne produžava uslugom garancije. Ovo važi i za zamenjene i popravljene delove. Oštećenja i nedostaci koji se ustanove nakon raspakivanja posle kupovine moraju se odmah prijaviti. Popravke se naplaćuju nakon isteka garantnog roka.

Obim garancije

Uređaj je pažljivo proizveden u skladu sa strogim smernicama kvaliteta i pažljivo testiran pre isporuke. Garancija se odnosi na greške u materijalu ili izradi. Ova garancija ne pokriva delove proizvoda koji su podložni normalnom trošenju i habanju i stoga se mogu smatrati potrošnim delovima i ne pokriva oštećenje lomljivih delova, kao što su prekidači, punjive baterije ili delovi od stakla. Ova garancija prestaje da važi ako je proizvod oštećen, nepravilno korišćen ili servisiran. Za pravilno korišćenje proizvoda neophodno je pridržavati se svih instrukcija navedenih u uputstvu za upotrebu. Namene i rukovanja koja nismo preporučili ili na koja se upozorava u uputstvu za rad moraju se obavezno izbegavati. Ovaj proizvod je namenjen samo za privatnu upotrebu i nije predviđen za komercijalni sektor. Garancija se poništava u slučaju nepravilne upotrebe i

nepravilnog rukovanja, primene sile i intervencija koje nisu izvršene od strane našeg ovlašćenog servisnog predstavnštva.

Obrada u slučaju zahteva po osnovu garancije

Da bi se garantovala brza obrada Vašeg zahteva, pratite sledeće

Napomene:

- Za sva pitanja pripremite račun i broj proizvoda (npr. IAN 123456) kao dokaz o kupovini.
- Broj proizvoda možete naći na tipskoj pločici na proizvodu, žigu na proizvodu, na naslovnoj strani uputstva (dole levo) ili na nalepcu na zadnjoj ili donjoj strani proizvoda.
- U slučaju da dođe do smetnje u radu ili sličnog nedostatka, prvo se putem telefona ili e-pošte обратите сервису који је наведен у nastavku.
- Proizvod, за који је уstanovljено да је neispravan, можете да пошаљете на наведену adresu сервиса без plaćanja поштарине, uz prilaganje računa (isečak sa kase) i navođenje nedostatka i vremena njegovog nastanka.

● Servis



Servis Srbija

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

Aktuelnu verziju uputstva za korišćenje naći ćete na: www.citygate24.de

Uvozi i stavlja u promet: Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,
22330 Nova Pazova,
Republika Srbija
Tel. 0800-300-199,
E-mail: kontakt@lidl.rs

Kako izjaviti reklamaciju?

Molimo Vas:

· da pozovete korisnički servis:

0800-300-199

· pošaljete e-mail na: kontakt@lidl.rs

· posetite najbližu Lidl prodavnici.

Da bismo osigurali najbržu asistenciju,
molimo da sačuvate fiskalni račun i date ga
na uvid prilikom izjavljivanja reklamacije.

Lidl i proizvođač nisu u mogućnosti da
garantuju obezbeđivanje servisiranja i
dostupnost rezervnih delova nakon isteka
garantog perioda/ perioda saobraznosti.
Ukoliko za tim bude potrebe, putem naše
Službe za potrošače možete proveriti
dostupnost rezervnih delova i opcije za
popravku. Hvala na razumevanju.

Davalac garancije- uvoznik:

Lidl Srbija KD

Prva južna radna 3,

22330 Nova Pazova,

Republika Srbija

Tel. 0800-300-199,

E-mail: kontakt@lidl.rs

GARANCIJA I GARANTNI LIST

Poštovani,

Ovim putem Vas upoznajemo sa Vašim pravima i obavezama koje proističu iz Zakona o zaštiti potrošača, a u pogledu ostvarivanja prava iz garancije.

Ova garancija ni na koji način ne utiče, niti isključuje prava koja kupac ima u skladu sa važećim Zakonom o zaštiti potrošača po osnovu zakonske odgovornosti prodavca za nesaobraznost robe ugovoru koja traje 2 godine od dana kada je roba predata kupcu.

Davalac garancije ovom izjavom preuzima obavezu da kupcima svojih aparata, a pod uslovima definisanim u ovoj izjavi, obezbedi:

- besplatno otklanjanje kvarova u garantnom roku, koji bi nastali kod uobičajene upotrebe ili zbog grešaka u proizvodnji i materijalu, ili
- zamenu aparata, u garantnom roku predviđenim ovom garancijskom izjavom, u slučaju da opravka nije moguća, ili
- ako otklanjanje kvara nije moguće, kupac ima pravo da zahteva od prodavca povrat novca.

Ukupan rok garancije je *3 godine.

Garantni rok počinje da važi od datuma kupovine proizvoda, odnosno od prijema istog od strane kupca, a što se dokazuje fiskalnim računom.

Garancija važi na teritoriji Republike Srbije.

Kupac može da izjavi reklamaciju usmeno u nekom od prodajnih objekata Lidl Srbija KD, odnosno telefonom, pisanim putem ili elektronskim putem na kontakte kompanije Lidl Srbija KD, uz dostavu fiskalnog računa na uvid.

U cilju ispravnog funkcionisanja proizvod se koristi u skladu sa njegovom namenom i Uputstvom za upotrebu.

Na zahtev kupca, koji je izjavljen u garantnom roku, prodavac će izvršiti otklanjanje kvarova i nedostataka na proizvodu u roku predviđenom Zakonom.



Garantni uslovi:

Pre obraćanja prodavcu za tehničku pomoć, potrebno je proveriti ispravnost instalacije i ostalih potrebnih uslova naznačenih u Uputstvu za upotrebu.

Kupac je dužan da prodavcu preda sve pripadajuće delove proizvoda koje je preuzeo u trenutku kupovine.

Popravke u roku garancije:

Garancija važi počev od dana kada je roba predata kupcu, a na osnovu fiskalnog odsečka. U istom periodu davalac garancije, odnosno prodavac je u obavezi da otkloni sve tehničke kvarove bez naknade, u zakonskom roku.

Garancija ne važi u sledećim slučajevima:

1. Ukoliko prodavcu uz aparat nije priložen fiskalni račun sa datumom prodaje.
2. Ukoliko je kvar prouzrokovani udarom groma, strujnim udarom ili sličnim delovanjem spoljne sile na sam uređaj (požar, poplava, naponski udar...).
3. Ukoliko su nastali kvarovi i oštećenja na uređaju posledica delovanja spoljnih uticaja, kao što su: velika vлага, previsoka i suviše niska temperatura (pucanje cevi usled smrzavanja, oštećenja gumenih delova, rđanje, itd.)
4. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa Uputstvom za upotrebu.
5. Ukoliko je proizvod pokušalo da popravi treće neovlašćeno lice.
6. Ukoliko proizvod nije korišćen u skladu sa namenom.
7. Ukoliko je čišćenje i održavanje uređaja urađeno protivno Uputstvu za upotrebu.
8. Ukoliko je proizvod korišćen u profesionalne svrhe.

Naziv proizvoda:	
Model:	
IAN / Serijski broj:	
Proizvođač:	
Ovlašćeni serviser:	
Datum predaje robe potrošaču:	datum sa fiskalnog računa
Uvozi i stavlja u promet:	Lidl Srbija KD, Prva južna radna 3, 22330 Nova Pazova, Republika Srbija, tel. 0800-300-199, e-mail: kontakt@lidl.rs

Reflector de lucru cu LED, cu stativ

● Introducere

 Vă felicităm pentru achiziționarea noului dumneavoastră dispozitiv. Ați luat decizia de a cumpăra un produs de mare valoare. Vă rugăm să citiți cu atenție și în întregime acest manual de utilizare. Acest manual aparține produsului și conține indicații importante pentru punerea în funcțiune și manipularea dispozitivului. Vă rugăm să acordați atenție deosebită tuturor indicațiilor de siguranță. Dacă aveți întrebări sau nu sunteți sigur cu privire la manipularea dispozitivului, vă rugăm să vă adresați distribuitorului dumneavoastră sau atelierului de service din proximitatea dumneavoastră. Vă rugăm să păstrați cu grijă acest manual și să-l transmiteți terților dacă situația o impune. În cele ce urmează aparatul va fi denumit „reflectorul”.

● Explicarea simbolurilor



Citii manualul de utilizare!



Data producției (luna/an)



Tensiune alternativă



Respectați indicațiile de siguranță și avertismentele!



Pericol de vătămare și de deces pentru copii!



Atenție! Pericol de arsuri ca urmare a suprafețelor fierbinți!



Avertisment! Pericol de electrocutare!



Eliminarea ambalajului și a dispozitivului trebuie să se facă într-un mod corespunzător, fără a dăuna mediului înconjurător!



Dispozitivul nu este adecvat iluminării încăperilor



Lămpi pentru utilizare în condiții dificile



Lungimea cablului

IP65



(Reflector)

Protecție împotriva pătrunderii prafului (etanș contra prafului), protecție completă la atingere și protecție împotriva jeturilor de apă din toate direcțiile.

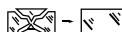
IP44

(Ștecher de rețea)

Protecție împotriva corpurilor străine cu diametru $\geq 1,0$ mm, protecție împotriva stropilor de apă.



Clasa de protecție I: utilizatorul și terții sunt protejați împotriva electrocutării printr-o bară de egalizare a potențialului (PE).



Fiecare capac de protecție spart trebuie înlocuit. În cazul unei defecțiuni scoateți reflectorul imediat din funcțiune și contactați adresa de service menționată mai jos.



Ambalaj din mix de lemn certificat FSC



Simbolul „GS” înseamnă siguranță verificată. Produsele marcate cu acest simbol corespund cerințelor legii germane privind siguranța produselor (ProdSG).



Produsele marcate cu acest simbol îndeplinește toate prevederile aplicabile în spațiul economic al Republicii Serbia.



Prin marcajul CE producătorul confirmă că acest aparat corespunde directivelor europene în vigoare.

● Utilizarea conform destinației

Acest reflector este adecvat pentru utilizarea în condiții dificile în interior și exterior. Reflectorul nu este prevăzut ca lampă portabilă. Mânerul servește la modificarea locului de instalare, în timpul acestui demers reflectorul nu trebuie să fie racordat la alimentarea cu curent electric. Produsul rezistă la solicitări fizice extreme sub formă de şocuri ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200–2000 Hz). Acest produs este prevăzut doar pentru utilizarea în gospodării private. O altă utilizare decât s-a descris anterior sau o modificare a produsului nu este permisă și duce la deteriorarea sa. Pentru daunele ce apar ca urmare a unei utilizări necorespunzătoare producătorul nu își asumă nicio responsabilitate. Produsul nu este prevăzut pentru uzul comercial. Produsul nu este adecvat iluminării încăperilor în gospodărie.

● Furnitura

- 1 x reflector de lucru
- 1 x trepied (bară telescopică și element cu trei picioare)
- 1 x manual de utilizare

● Descrierea componentelor

- 1 Mâner
- 2 Reflector
- 3 Modul LED

- 4 Bară telescopică
- 5 Trepied
- 6 Element cu trei picioare
- 7 Suport pentru înfășurarea cablului
- 8 Șurub cu cap striat (element cu trei picioare)
- 9 Șurub cu cap striat (bară telescopică)
- 10 Cablu de rețea
- 11 Clemă de tensionare
- 12 Suport pliabil
- 13 Șurub cu cap striat (suport pliabil)
- 14 Comutator Pornit/Oprit

● Date tehnice

Tensiune de funcționare:	220–240 V~, 50 Hz
Corpu de iluminat:	Modul LED (A nu se interschimba de către utilizator)
Consum:	20 W
Flux luminos:	1.500 ml cu dispozitiv pentru iluminatul difuz, 2.000 lm fără dispozitiv pentru iluminatul difuz
Temperatura de culoare (culoarea luminii):	6.500 K (alb rece)
Înălțime maximă de montaj:	1,54 m
Tipul de protecție:	IP65 (protejat împotriva jeturilor de apă)
Clasa de protecție:	I
Lungimea cablului:	5 m
Durata de viață LED:	cca 30.000 h

Unghi de iluminare:	cca 90°
Suprafață maximă de proiectare:	40 cm ²
Redare culoare:	RA > 80
Unghi minim de montare (reflector):	50°
Dimensiuni:	27,5 x 23 x 6,5 cm (incl. stativ 1,54 m)
Număr model:	1006-AS

● Indicații de siguranță

Indicații de siguranță



AVERTISMENT!

PERICOL DE VĂTĂMARE ȘI DE DECES PENTRU COPII! Nu lăsați niciodată ambalajul la îndemâna copiilor nesupravegheați. Există pericol de încercare din cauza materialelor de ambalare. Copiii subestimează adesea pericolele. Nu lăsați produsul la îndemâna copiilor.

■ Acest produs poate fi utilizat de copii începând cu vîrstă de 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau fără experiență și fără cunoștințe necesare, dacă sunt supravegheați sau dacă au fost instruiți cu privire la utilizarea sigură a acestui aparat și dacă au înțeles pericolele ce pot rezulta cu privire la acesta. Copiilor le este interzis să se joace cu aparatul. Curățarea și acțiunile de întreținere destinate utilizatorului nu se vor efectua de către copii fără supraveghere.

■ Încetați utilizarea produsului dacă observați orice fel de defecțiune.
■ Sursa de lumină conținută în cadrul acestei

lămpi poate fi înlocuită doar de producător sau de către angajații acestuia din departamentul de service sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.

- Cablu de rețea al acestui produs nu poate fi înlocuit; în cazul în care cablul de rețea este deteriorat produsul trebuie eliminat.
- Nu utilizați cablul de rețea drept mâner de transport.
- Pozați cablu de rețea astfel încât nimeni să nu calce pe el sau să se împiedice de el.



EVITAȚI PERICOLUL DE DECES CA URMARE A ELECTROCUTĂRII!!

- Înainte de fiecare conectare la rețea verificați produsul în legătură cu eventuale deteriorări. Încetați folosirea produsului dacă observați orice fel de defecțiune.
- Protejați cablul de rețea de muchii ascuțite, sarcini mecanice și suprafețe fierbinți.
- Atingeți cu mâna doar zona izolată a ștecherului de rețea la conectarea sau deconectarea de la rețea de curent electric!
- Scoateți din priză întotdeauna ștecherul de rețea înainte de montare, demontare sau curățare.
- Deconectați produsul de la rețea de curent electric dacă nu îl folosiți o perioadă mai lungă de timp (de ex. concediu) sau dacă doriți să îl instalați într-un alt loc.
- Nu deschideți niciodată vreunul dintre echipamentele electrice și nu introduceți vreun obiect în acestea. Astfel de intervenții reprezintă pericol de deces ca urmare a electrocutării.
- Înainte de utilizare asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă corespunde tensiunii de utilizare necesară a produsului (220–240 V~, 50 Hz).



EVITAȚI PERICOL DE INCENDIU ȘI DE VĂTĂMARE!!



PERICOL DE ARSURI CA URMARE A SUPRAFEȚELOR

FIERBINTI! Asigurați-vă că produsul este deconectat și răcăt înainte de a-l atinge pentru a evita arsuri. Corpurile de iluminat dezvoltă o căldură puternică.

- Nu acoperiți produsul cu alte obiecte. O dezvoltare excesivă de căldură poate determina izbucnirea unui incendiu.
- Nu lăsați produsul nesupravegheat în timpul folosirii. O dezvoltare excesivă de căldură poate determina izbucnirea unui incendiu.
- Modulului LED nu îl se poate reduce luminozitatea.
- Nu priviți direct în sursa de lumină (corp de iluminat, LED etc.). Nu priviți sursa de lumină (corp de iluminat, LED etc.) cu un instrument optic (de ex. lupă).
- Fiecare capac de protecție spart trebuie înlocuit.
- Nu îndreptați niciodată rază de lumină LED spre suprafețe reflectante sau spre oameni sau animale. Nerespectarea acestei indicații poate determina leziuni ale ochilor și/sau pierderea văzului la oameni sau animale. Chiar o rază de lumină LED cu intensitate slabă poate cauza leziuni oculare.

● Montajul

Indicație: Îndepărtați toate materialele de ambalare de pe produs. Protejați suprafețele sensibile înainte de instalarea produsului.

Indicație: Derulați în totalitate cablul de retea. Poziționați cablul de rețea astfel încât nimenei să nu calce pe el sau să se impiedice de el.

● Montarea trepiedului

□ Desfaceți șurubul cu cap striat (element cu trei picioare) **[8]** prin rotirea sa în sens antiorar.

PERICOL DE STRIVIRE! Asigurați-vă de faptul că nu vă poziționați mâinile între elementul cu trei picioare și picioarele stativului pentru a evita vătămările ce pot

intervenii la desfacerea picioarelor.

□ Prindeți elementul cu trei picioare **[6]** de locul unde picioarele sunt imbinante la înălțimea șurubului cu cap striat (element cu trei picioare) **[8]** și apăsați-l în jos pentru desfacerea picioarelor. Dacă elementul cu trei picioare **[6]** nu poate fi apăsat mai mult în jos, iar picioarele sunt desfăcute complet, desfaceți din nou șurubul cu cap striat (element cu trei picioare) **[8]** prin rotirea sa în sens orar (a se vedea fig. A).

● Reglarea pe înălțime a trepiedului

□ Desfaceți șurubul cu cap striat (bara telescopică) **[9]** prin rotirea sa în sens antiorar (a se vedea fig. A).

□ Reglați înălțimea dorită a trepiedului **[5]** trăgând de bara telescopică **[4]** în sus sau apăsând de ea în jos (a se vedea fig. A).

□ Strângeți șurubul cu cap striat (bara telescopică) **[9]** prin rotirea sa în sens orar pentru a fixa trepiedul **[5]** la înălțimea dorită (a se vedea fig. A).

● Montarea reflectorului de lucru pe trepied



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Scoateți ștecherul de rețea din priză înainte să montați reflectorul pe trepied.

□ Deschideți clema de tensionare **[11]** de pe capul barei telescopice **[4]** astfel încât mânerul de blocare să fie îndreptat înspre dumneavoastră (a se vedea fig. D).

□ Desfaceți șurubul cu cap striat (suport pliabil) **[13]** pentru a împinge reflectorul împreună cu suportul pliabil intern spre spate. Apoi așezați reflectorul **[2]** cu ajutorul mânerului **[1]** pe mijlocul clemei de tensionare **[11]** (a se vedea fig. D).

Indicație: Asigurați-vă că partea din spate a reflectorului este îndreptată înspre mânerul de blocare. Altfel nu este posibilă închiderea

clemei de tensionare.

Indicație: Asigurați-vă că nu este blocat cablul de rețea.

Pliati în jos cele două suporturi din spate ale clemei de tensionare peste suportul pliabil extern al reflectorului care se află în cadrul clemei de tensionare (a se vedea fig. D). La final pliați suportul din față al clemei de tensionare peste cele două suporturi din spate pliate după cum s-a prezentat anterior, astfel încât să se intercaleze (a se vedea fig. D).

Apăsați în jos mânerul de blocare al clemei de tensionare **[1]** pentru a fixa suportul de montaj (a se vedea fig. D).

Aliniați acum reflectorul și suportul pliabil interior pe mijlocul clemei de tensionare și fixați această poziție prin strângerea șurubului cu cap striat **[3]** (a se vedea fig. D).

● Funcționarea fără trepied



PERICOL DE ELECTROCUTARE!

Scoateți ștecherul de rețea din priză înainte de a modifica poziția reflectorului.

Detașați reflectorul **[2]** de pe trepied **[5]** prin desfacerea clemei de tensionare **[1]** (a se vedea fig. D).

Desfaceți șuruburile cu cap striat situate în partea laterală a reflectorului (suport pliabil) **[3]** prin rotirea în sens antiorar pentru desfacerea suportului pliant **[2]** (a se vedea fig. C).

Pentru o poziție stabilă desfaceți suportul pliabil cel puțin 10 cm (a se vedea fig. C).

Fixați poziția prin strângerea șurubului cu cap striat (suport pliabil) **[3]** pe reflector.

Instalați reflectorul într-o poziție dorită.

● Pornirea/oprirea

Introduceți ștecherul de rețea al cablului de rețea **[10]** într-o priză instalată în mod corespunzător.

Indicație: Introduceți ștecherul de rețea într-o priză IPX4 pentru a asigura protecția împotriva stropilor de apă.

Apăsați comutatorul Pornit/Oprit **[14]** în poziția „1”, pentru a porni reflectorul.

Apăsați pe comutatorul Pornit/Oprit în poziția „0” pentru a-l opri din nou (a se vedea fig. B)

● Curățare

■ PERICOL DE ELECTROCUTARE!



Scoateți ștecherul de rețea din priză înainte de fiecare curățare.

■ Din motive de siguranță electrică produsul nu poate fi curățat cu detergenți agresivi și nu poate fi scufundat în apă.



■ PERICOL DE ARSURI CA URMARE A SUPRAFEȚELOR FIERBINTI!

Lăsați produsul să se răcească în totalitate.

■ Nu folosiți solventi, benzina și a. Produsul ar suferi astfel deteriorări.

Pentru curățare nu folosiți decât o lavetă uscată, fără scame. În cazul murdăriei mai rezistente umeziți ușor laveta.

● Eliminarea



Respectați marcajul ambalajelor la separarea deșeurilor. Acestea sunt notate cu prescurtări (a) și numere (b) având următoarele semnificații:

1 - 7: Plastice

20 - 22: Hârtie și carton

80 - 98: Materiale compozite.

Vă puteți adresa administrației locale pentru a afla posibilitățile de eliminare a produsului.

În scopul protejării mediului înconjurător, nu aruncați produsul dumneavoastră la deșeuri menajere, după ce acesta și-a încheiat durata de viață, ci eliberați-l în mod corespunzător. Vă puteți adresa administrației



localității dumneavoastră pentru a vă informa cu privire la locurile de colectare și orele acestora de deschidere.

● **Garanția**

Stimulate client, dispuneți de o garanție de 3 ani din momentul cumpărării acestui produs. În cazurile în care produsul vă este livrat cu defecțiuni, aveți drepturi legale față de vânzătorul produsului. Aceste drepturi legale nu sunt limitate de garanția prezentată mai jos.

Condiții de acordare a garanției

Perioada de garanție începe de la data cumpărării produsului. Vă rugăm să păstrați cu grija bonul fiscal. Acest document servește ca dovedire de cumpărare. Dacă în decursul a trei ani de la data cumpărării apar defecțiuni de fabricare sau materiale, produsul va fi reparat, înlocuit sau vi se va rambursa prețul acestuia. Acordarea garanției presupune prezentarea aparatului defect și a dovezii cumpărării (bonului fiscal) în termen de trei ani și descrierea pe scurt în scris a defecțiunii și a momentului apariției acestuia. Dacă defectul are acoperire în cadrul garanției, veți primi înapoi produsul reparat sau un altul nou. Repararea sau înlocuirea produsului nu reprezintă începerea unei noi perioade de garanție.

Perioada de garanție și solicitări legale privind defectele

Perioada de garanție nu se prelungește o dată cu acordarea acesteia. Acest lucru este valabil și pentru piese înlocuite sau reparate. Deteriorările sau defectele existente deja la cumpărare trebuie raportate imediat după dezambalare. Reparațiile necesare după expirarea perioadei de garanție se efectuează contra cost.

Volumul garanției

Aparatul a fost realizat cu grija și în conformitate cu regulamente stricte privind calitatea și a fost minuțios verificat înainte de livrare. Serviciile acordate în baza garanției se aplică defecțiunilor de fabricare sau materiale. Această garanție nu acoperă piese ale produsului care sunt supuse unei uzuri normale și, prin urmare, pot fi considerate consumabile. De asemenea, garanția nu acoperă nici deteriorarea pieselor fragile, cum ar fi întrerupătoarele, acumulatorii sau cele realizate din sticlă. Această garanție devine nulă în cazurile în care produsul se defectează ca urmare a unei utilizări sau întrețineri necorespunzătoare. Pentru o utilizare corespunzătoare a produsului trebuie respectate cu strictez toate indicațiile prezente în manualul de utilizare. Alte scopuri de utilizare și acțiuni nerecomandate sau asupra căror se avertizează în manualul de utilizare trebuie evitate în mod obligatoriu. Produsul este prevăzut pentru uzul privat și nu pentru cel comercial. Garanția devine nulă în cazul manipulării abuzive și necorespunzătoare, aplicării forței și intervențiilor care nu au fost efectuate de către filiala noastră de service autorizată.

Derularea garanției

Pentru a asigura prelucrarea rapidă a cererii dumneavoastră, vă rugăm să尊重ați următoarele

Indicații:

- Vă rugăm să păstrați bonul fiscal și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovedire de cumpărării în cazul solicitărilor ulterioare.
- Numărul articolului se găsește pe plăcuța tip a produsului, gravura produsului, coperta interioară a manualului (stânga jos) sau pe eticheta de pe partea posterioară sau inferioară a produsului.
- În cazul unor defecțiuni funcționale sau altor defecțiuni contactați telefonic sau prin e-mail departamentul de service menționat

în cele ce urmează.

- Puteți trimite produsul considerat defect cu anexarea dovezii cumpărării (bonul fiscal) și mențiunea în scris atât a defectului, cât și a momentului în care a apărut, cu scutire de taxe poștale, la adresa de service indicată.

● **Service**

(RO)

Service România

Tel.: 00800 80040044

E-mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Vă rugăm să păstrați bonul de casă și numărul articolului (ex. IAN 123456) ca dovedă a achiziției în cazul în care veți avea întrebări ulterioare.

Găsiți o versiune actuală a manualului de utilizare pe: www.citygate24.de

Светодиоден работен прожектор със статив

● Въведение

 Поздравяваме Ви с покупката на този нов уред. Вие избирате един висококачествен продукт. Моля, прочетете напълно и внимателно това ръководство за експлоатация. Това ръководство се отнася за този продукт и съдържа важни указания за въвеждане в експлоатация и работа. Винаги спазвайте указанията за безопасност. Ако имате въпроси или не сте сигурни при работата с уреда, моля, свържете се с Вашия търговец или сервизен център. Пазете това ръководство старательно и го предайте на трети лица, ако е необходимо. Устройството е назовано по-долу „прожектор“.

● Обяснение на знаците



Прочетете ръководството за експлоатация!



Дата на производство
(месец/година)



Променливо напрежение



Спазвайте предупредителните
указания и тези за
безопасност!



Опасност за живота и
опасност от злополуки за
малки и по-големи деца!



Внимание! Опасност от
изгаряния поради горещи
повърхности!



Предупреждение! Опасност
от токов удар!



Изхвърлете опаковката и
уреда по екологосъобразен
начин!



Не е подходящ за вътрешно
осветление.



Светлини за експлоатация
при груб терен



Дължина на кабела

IP65



(прожектор)

Зашита срещу проникване на
прах (прахоустойчивост,
пълна защита срещу досег) и
защита срещу водни струи от
всички посоки.

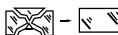
IP44

(щепсел)

Зашитен срещу твърди
предмети с диаметър $\geq 1,0$
mm, устойчив на пръски



Клас на защита I:
Потребителят и трети страни
са защитени от токов удар от
проводник за изравняване на
потенциала (PE).



Всеки напукан защитен капак
трябва да бъде сменен. При
повреда незабавно спрете
експлоатацията на
прожектора, и се обрнете
към сервиза на посочения
по-долу адрес.



Опаковка от смесена
дървесина, сертифицирана
по FSC



Символът „GS“ означава
проверена безопасност.
Продуктите, маркирани с
този знак, отговарят на
изискванията на германския
Закон за безопасност на
продуктите (ProdSG).



Продуктите, маркирани с този символ, отговарят на всички приложими разпоредби в икономическото пространство на Република Сърбия.



Посредством „CE“ маркировката производителят потвърждава, че електроуредът отговаря на приложимите европейски директиви.

● Употреба по предназначение

Този прожектор е подходящ за употреба на груби терени на закрито и на открито. Прожекторът не е предназначен за ръчна лампа. Ръкохватката се използва за промяна на мястото на инсталiranе, по време на което прожекторът не трябва да бъде свързан към захранването. Лампата издържа на екстремно физическо натоварване под формата на вибрации ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200 – 2000 Hz). Този продукт е предназначен само за употреба в частни домакинства. Всяко друго използване, освен описаното по-горе, или промяна на продукта не е разрешено и ще доведе до повреда. Производителят не поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба. Продуктът е предназначен само за търговска употреба. Този продукт не е подходящ за осветление на помещения в домакинството.

● Обхват на доставката

- 1 бр. работен прожектор
- 1 бр. ставив с три крака (телескопичен прът и елемент с три крака)
- 1 бр. ръководство за експлоатация

● Описание на частите

- [1] Ръкохватка
- [2] Прожектор
- [3] Светодиоден модул
- [4] Телескопичен прът
- [5] Ставив с три крака
- [6] Елемент с три крака
- [7] Навиване на кабела
- [8] Винт с накатка (елемент с три крака)
- [9] Винт с накатка (телескопичен прът)
- [10] Мрежови кабел
- [11] Обтягаща клема
- [12] Сгъваема скоба
- [13] Винт с накатка (скоба за съване)
- [14] Превключвател за вкл./изкл.

● Технически данни

Работно напрежение: 220–240 V~, 50 Hz

Лампа: Светодиоден модул
(не е взаимозаменяем между потребители)

Консумирана мощност: 20 W

Електрическа енергия за осветление: 1500 lm с дифузор,
2000 lm без дифузор

Цветна температура (цвят 6500 K (студено бяло)
на светлината):

Максимална монтажна височина: 1,54 m

Степен на защита IP65
(защита от струя вода)

Клас на защита: I

Дължина на кабела: 5 m

LED	потребителя не трябва да се извършват от
експлоатационен около 30 000 часа	деца без надзор.
живот:	■ Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
Тъгъл на светлинния спон:	■ Източникът на светлина в лампата може да бъде подменен само от производителя или техен представител, или от друго подобно квалифицирано лице.
Максимална височина на прожектиране:	■ Захранващият кабел 10 на този продукт не може да бъде заменен; ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде събран като отпадък.
Цветопредаване: RA > 80	■ Не използвайте мрежовия кабел като дръжка за носене.
Минимален тъгъл на монтаж (прожектор):	■ Поставете захранващия кабел, така че никой да не може да стъпва върху него или да се препъне.
Размери: 27,5 x 23 x 6,5 см (вкл. статив 1,54 м)	■ ИЗБЯГВАЙТЕ ОПАСНОСТА ЗА ЖИВОТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР!
Номер на модела: 1006-AS	■ Преди да свържете към електрическата мрежа, проверете продукта за повреди. Не използвайте продукта, ако забележите никаква повреда.

● Указания за безопасност



Указания за безопасност

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

ОПАСНОСТ ЗА ЖИВОТА И ОПАСНОСТ ОТ ЗЛОПОЛУКИ

ЗА МАЛКИ И ПО-ГОЛЕМИ ДЕЦА!

Никога не оставяйте децата да играят без надзор с материалите от опаковката. Има опасност от задушаване чрез опаковъчния материал. Децата често подценяват опасностите. Винаги дръжте децата далеч от продукта.

■ Този продукт може да се използва от деца над 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, ако са били наблюдавани или инструктирани за безопасна употреба на продукта и разбират произтичащите опасности. Децата не трябва да играят с продукта.

Почистването и поддръжката на

потребителя не трябва да се извършват от деца без надзор.

- Не използвайте продукта, ако забележите повреда.
- Източникът на светлина в лампата може да бъде подменен само от производителя или техен представител, или от друго подобно квалифицирано лице.
- Захранващият кабел **10** на този продукт не може да бъде заменен; ако захранващият кабел е повреден, продуктът трябва да бъде събран като отпадък.
- Не използвайте мрежовия кабел като дръжка за носене.
- Поставете захранващия кабел, така че никой да не може да стъпва върху него или да се препъне.

ИЗБЯГВАЙТЕ ОПАСНОСТА ЗА ЖИВОТА ОТ ЕЛЕКТРИЧЕСКИ УДАР!

- Преди да свържете към електрическата мрежа, проверете продукта за повреди. Не използвайте продукта, ако забележите никаква повреда.
- Пазете захранващия кабел от остри ръбове, механични натоварвания и горещи повърхности.
- Докосвайте изолираната зона на щепсела само при свързване или изключване от електрическата мрежа!
- Винаги издърпвайте щепсела от контакта преди монтаж, демонтаж или почистване.
- Изключете продукта от електрическата мрежа, ако няма да го използвате дълго време (напр. ваканция) или ако искате да го поставите на друго място.
- Никога не отваряйте електрическото оборудване и не поставяйте предмети в него. Подобни действия означават опасност за живота от електрически удар.
- Преди употреба, се уверете, че наличното мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на продукта (220–240 V ~,

50 Hz).



ИЗБЯГВАЙТЕ ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР И НАРАНЯВАНЕ!



РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ ПОРАДИ ГОРЕЩИ ПОВЪРХНОСТИ!

Уверете се, че продуктът е изключен и е оставен да се охлади, преди да го докосвате, за да избегнете изгаряния. Осветителните тела генерираят много топлина.

- Не покривайте продукта с предмети. Прекомерното генериране на топлина може да доведе до възникването на пожар.
- Не оставяйте продукта без надзор по време на експлоатация. Прекомерното генериране на топлина може да доведе до възникването на пожар.
- Светодиодният модул не може да се димира.
- Не гледайте директно към източника на светлина (лампа, светодиод и т.н.). Не наблюдавайте източника на светлина (лампа, светодиод и др.) С оптичен инструмент (напр. лупа).
- Всяко счупено покритие трябва да бъде сменено.
- Никога не насочвайте светодиодния светлинен лъч към отразяващи повърхности или към хора или животни. Неспазването на това указание може да доведе до наранявания на очите и/или загуба на зрение при хора или животни. Дори слаб светодиоден лъч светлина може да причини увреждане на очите.

● Монтаж

Указание: Отстранете всички опаковъчни материали от продукта. Защитете чувствителните повърхности, преди да монтирате продукта.

Указание: Навийте мрежовия кабел изцяло. Поставете захранващия кабел, така че никой да не може да стъпва върху

него или да се препъне.

● Поставяне на статива с три крака

- Развийте винта с накатка (елемента с три крака) **[8]**, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка.

ОПАСНОСТ ОТ ПРИТИСКАНЕ!

Внимавайте да не поставяте ръце между елемента с три крака и краката на статива, за да избегнете нараняване, когато краката се разтворят.

- Хванете елемента с три крака **[6]** в точката, в която краката са свързани на нивото на винта с накатка (елемента с три крака) **[8]**, и го натиснете надолу, така че краката да се разгънат. Ако елементът с три крака **[6]** повече не може да бъде натиснат надолу и краката са напълно разгънати, затегнете отново винта с накатка (елемент три крака) **[8]**, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка (вижте фиг. A).

● Височина на елемента с три крака

- Развийте винта с накатка (телескопичен прът) **[9]**, като го завъртите обратно на часовниковата стрелка (вижте фиг. A).
- Задайте желаната височина на статива **[5]**, като издърпате телескопичния прът **[4]** нагоре или натиснете надолу (вижте фиг. A).
- Затегнете здраво винта с накатка (телескопичен прът) **[9]**, като го завъртите по посока на часовниковата стрелка, за да фиксирате статива с три крака **[5]** на желаната височина (вижте фиг. A).

● Монтирайте работещия прожектор на статива с три крака



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

- Извадете мрежовия адаптер от контакта, преди да монтирате прожектора на статива с три крака.
- Отворете обтягащата клема **[11]** на главата на телескопичния прът **[4]**, така че заключващата дръжка да сочи към вас (вижте фиг. D).
 - Развийте винта с накатка (скоба за сгъване) **[13]**, за да избутате прожектора заедно с вътрешната скоба за сгъване назад. След това използвайте дръжката **[1]**, за да поставите прожектора **[2]** в средата на отворената обтягаща клема **[11]** (вижте фиг. D).

Указание: Внимавайте, задната страна на прожектора да сочи към заключващата дръжка. В противен случай затягащата скоба не може да бъде затворена.

Указание: Внимавайте мрежовият кабел да не е захванат.

- Съньете надолу двете задни скоби на обтягащата клема над външната сгъваема скоба, която сега стои в монтажната скоба (вижте фиг. D). След това съньете предната скоба на обтягащата клема върху двете задни скби, които току-що са били сгънати напред, така че да влезнат една в друга (вижте фиг. D).
- Натиснете заключващата дръжка на обтягащата клема **[11]** надолу, за да фиксирате монтажния държач (вижте фиг. D).
- Сега насочете прожектора и вътрешната скоба за сгъване в средата върху обтягащата клема и фиксирайте позицията, като затегнете винта с накатка **[13]** (вижте фиг. D).

● Експлоатация без статив с три крака



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Издърпайте щепсела от контакта, преди да промените позицията на прожектора.

- Свалете прожектора **[2]** от статива с три крака **[5]**, като освободите обтягащата клема **[11]** (вижте фиг. D).
- Развийте винта с накатка (скоба за сгъване) **[13]** странично на прожектора като въртите срещу часовниковата стрелка, за да разгънете скобата за сгъване **[12]** (вижте фиг. C).
- За стабилизиране на стойката приберете скобите за сгъване **[12]** на разстояние поне 10 см (вж. Фиг. C).
- Фиксирайте позицията като затегнете винта с накатка (скоба за сгъване) **[13]** към прожектора.
- Поставете прожектора в желана позиция.

● Вклъчване/изклъчване

- Поставете щепсела на мрежовия кабел **[10]** в правилно инсталиран контакт.

Указание: Поставете щепсела в контакт IPX4, за да осигурите защита от пръски.

- Натиснете превключвателя за ВКП./ИЗКП. **[14]** в положение „I“, за да включите прожектора. Натиснете превключвателя за ВКП./ИЗКП. в позиция „O“, за да го изключите отново (вижте фиг. B).

● Почистване



ОПАСНОСТ ОТ ТОКОВ УДАР!

Издърпайте щепсела от контакта преди всяко почистване.

- От съображения за електрическа безопасност продуктът никога не трябва да се почиства със силни почистващи препарати или да се потапя във вода.



РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ

ПОРАДИ ГОРЕЦИ ПОВЪРХНОСТИ! Оставете продуктът да се охлади напълно.

- Не използвайте разтворители, бензин или други подобни. Това би повредило продукта.
- За почистване използвайте само суха кърпа без власинки. При силно замърсяване, навлажнете леко кърпата.

● Събиране на отпадъците



Спазвайте обозначенето на опаковъчните материали по време на разделното събиране на отпадъците, като те са обозначени със съкращения (a) и числа (b) със следното значение:

1–7: пластмаси

20 – 22: хартия и картон

80 – 98: композитни материали.



Можете да се свържете с Вашата общинска или градска администрация за опцииите за събиране на отпадъци.



В интерес на опазването на околната среда не събирайте отпадъците от продукта си като битов отпадък, ако е минало времето му на експлоатация, а вместо това го съберете по компетентен начин. Относно местата за събиране и работното им време можете да се консултирате с местната администрация.

● Гаранция

Уважаеми клиенти, за този уред получавате 3 години гаранция от датата на покупката. В случай на несъответствие на продукта с договора за продажба Вие имате законно право да предявите рекламация пред продавача на продукта при условията и в сроковете, определени в чл. 112-115* от Закона за защита на потребителите. Вашите пра- ва, произтичащи от посочените разпоредби,

не се ограничават от нашата по-долу представена търговска гаранция и независимо от нея продавачът на продукта отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно Закона за защита на потребителите.

Гаранционни условия

Гаранционният срок започва да тече от датата на покупката. Пазете добре оригиналната касова бележка. Този документ е необходим като доказателство за покупката. Ако в рамките на три години от датата на закупуване на този продукт се появи дефект на материала или производствен дефект, продуктът ще бъде безплатно ремонтиран или заменен – по наш избор. Гаранцията предполага в рамките на тригодишния гаранционен срок да се представят дефектният уред и касовата бележка (касовият бон) и писмено да се обясни в какво се състои дефектът и кога е възникнал. Ако дефектът е покрит от нашата гаранция, Вие ще получите обратно ремонтирания или нов продукт. С ремонта или смяната на продукта не започва да тече нов гаранционен срок.

Гаранционен срок и законови претенции при дефекти

Гаранционната услуга не удължава гаранционния срок. Това важи също и за сменените и ремонтирани части. За евентуално наличните повреди и дефекти още при покупката трябва да се съобщи веднага след разопаковането.

Евентуалните ремонти след изтичане на гаранционния срок са срещу заплащане.

Обхват на гаранцията

Уредът е произведен грижливо според строгите изисквания за качество и добросъвестно изпитан преди доставка.

Гаранцията важи за дефекти на материала или производствени дефекти. Гаранцията

не обхваща частите на продукта, които подлежат на нормално износване, поради което могат да бъдат разглеждани като бързо износващи се части (например филтри или приставки) или повредите на чупливи части (например прекъсвачи, батерии или такива произведени от стъкло). Гаранцията отпада, ако уредът е повреден поради неправилно използване или в резултат на неосъществяване на техническа поддръжка. За правилната употреба на продукта трябва точно да се спазват всички указания в упътването за обслужване. Предназначение и действия, които не се препоръчват от упътването за експлоатация или за които то предупреждава, трябва задължително да се избягват. Продуктът е предназначен само за частна, а не за стопанска употреба. При злоупотреба и неправилно третиране, употреба на сила и при интервенции, които не са извършени от клона на нашия оторизиран сервис, гаранцията отпада.

Процедура при гаранционен случай

За да се гарантира бърза обработка на Вашия случай, следвайте следните указания:

- За всички запитвания подгответе касовата бележка и идентификационния номер (IAN 000000) като доказателство за покупката.
- Вземете артикулния номер от фабричната табелка.
- При възникване на функционални или други дефекти първо се свържете по телефона или чрез имейл с долупосочения сервисен отдел. След това ще получите допълнителна информация за уреждането на Вашата рекламация.
- След съгласуване с нашия сервис можете да из pratite дефектния продукт на посочения Ви адрес на сервиса бесплатно за Вас, като приложите касовата бележка (касовия бон) и

посочите в какво се състои дефектът и кога е възникнал. За да се избегнат проблеми с приемането и допълнителни разходи, задължително използвайте само адреса, който Ви е посочен. Осигурете изпращащо-нето да не е като експресен товар или като друг специален товар. Изпратете уреда заедно с всички принадлежности, доставени при покупката, и осигурете достатъчно сигурна транспортна опаковка.

Ремонтен сервис / извънгаранционно обслужване

Ремонти извън гаранцията можете да възложите на клона на нашия сервис срещу

заплащане. Той с удоволствие ще Ви направи предварителна калкулация. Можем да обработваме само уреди, които са достатъчно опаковани и изпратени с платени транспортни разходи.

Внимание: Изпратете Вашия уред на клона на нашия сервис почистен и с указание за дефекта.

Уредите, изпратени с неплатени транспортни разходи – с наложен платеж, като експресен или друг специален товар – не се приемат.

Ние ще извършим безплатно изхвърлянето на изпратените от Вас дефектни уреди.

● Сервизно обслужване



България

Тел.: 00800 80040044

Е-мейл: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Вносител

Моля, обърнете внимание, че следващият адрес не е адрес на сервиса. Първо се

свържете с горепосочения сервизен център.

citygate24 GmbH
Lange Mühren 1
20095 Hamburg
ГЕРМАНИЯ

* Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламиация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

Чл. 113. (1) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламиацията от потребителя.

(3) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали

договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114 .

(4) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди. Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламиацията по чл. 113 , той има право на избор между една от следните възможности: 1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума; 2. намаляване на цената.

(2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване на цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламиацията от потребителя.

(3) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламиации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща появя на несъответствие на стоката с договора за продажба. (4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за развалине на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

Чл. 115. (1) Потребителят може да

упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

Актуална версия на ръководство за експлоатация ще намерите на:
www.citygate24.de

Προβολέας Εργασίας LED με Τρίποδο

● Εισαγωγή

 Σας συγχαίρουμε για την αγορά της νέας σας συσκευής. Αποφασίσατε να αγοράσετε ένα προϊόν ύψιστης ποιότητας. Διαβάστε αυτές τις οδηγίες χρήσης πλήρως και προσεκτικά. Οι παρούσες οδηγίες ανήκουν στο προϊόν και εμπεριέχουν σημαντικές υποδείξεις για τη θέση σε λειτουργία και τον χειρισμό. Τηρείτε πάντα όλες τις υποδείξεις ασφαλείας. Εάν έχετε ερωτήσεις ή αισθάνεστε ανασφαλής σχετικά με τον χειρισμό της συσκευής, επικοινωνήστε με τον πωλητή σας ή με το σέρβις. Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες επιμελώς και διαβιβάστε τες αν χρειαστεί και σε τρίτους. Στο εξής η συσκευή θα αναφέρεται ως «προβολέας».

● Επεξήγηση συμβόλων



Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης!



Ημερομηνία κατασκευής
(μήνας/έτος)



Εναλλασσόμενη τάση



Τηρείτε τις υποδείξεις κινδύνου
και ασφαλείας!



Κίνδυνος θανάτου και
ατυχήματος για βρέφη και
παιδιά!



Προσοχή! Κίνδυνος
εγκαυμάτων από υπέρθερμες
επιφάνειες!



Προειδοποίηση! Κίνδυνος
ηλεκτροπληξίας!



Απορρίψτε τη συσκευασία και
τη συσκευή με τρόπο φιλικό
προς το περιβάλλον!



Δεν ενδέκνυται ως φωτισμός
χώρου



Φωτιστικά για λειτουργία σε
αντίοες συνθήκες



Μήκος καλωδίου

IP65



(Προβολέας)

Προστασία έναντι διείσδυσης
σκόνης (αδιαπέραστος από
σκόνη, πλήρης προστασία
κατά της αφής) και προστασία
έναντι εκτοξεύομενου νερού
από όλες τις κατευθύνσεις.

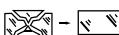
IP44

(Βύσμα
τροφοδοσίας)

Προστατεύεται από στερεά ξένα
σώματα με διάμετρο $\geq 1,0$
mm, ανθεκτικό στο πιτσίλισμα



Κατηγορία προστασίας I: Ο
χρήστης και τρίτοι
προστατεύονται από
ηλεκτροπληξία μέσω αγωγού
ισοδυναμικής σύνδεσης.



Τυχόν ραγισμένο προστατευτικό
κάλυμμα πρέπει να
αντικαθίσταται. Σε περίπτωση
ζημιάς, σταματήστε αμέσως τη
χρήση του προβολέα και
επικοινωνήστε με τη διεύθυνση
σέρβις που αναφέρεται
παρακάτω.



Συσκευασία από ανάμεικτο
ξύλο με πιστοποίηση FSC



Το σύμβολο «GS» σημαίνει
ελεγμένη ασφάλεια. Προϊόντα,
τα οποία επισημαίνονται με
αυτό το σήμα, ανταποκρίνονται
στις απαιτήσεις του γερμανικού
νόμου για την ασφάλεια των
προϊόντων (ProdSG).



Προϊόντα, τα οποία επισημαίνονται με αυτό το σύμβολο, πληρούν όλες τις εφαρμοστέες διατάξεις στον οικονομικό χώρο της Δημοκρατίας της Σερβίας.



Με το σήμα CE ο κατασκευαστής βεβαιώνει ότι η παρούσα ηλεκτρική συσκευή ανταποκρίνεται στις ισχύουσες ευρωπαϊκές οδηγίες.

● Προβλεπόμενη χρήση

Αυτό ο προβολέας ενδείκνυται για απαιτητική λειτουργία σε εσωτερικούς και εξωτερικούς χώρους. Ο προβολέας δεν προορίζεται για χρήση ως λυχνία χειρός. Η λαβή χρησιμεύει για την αλλαγή του τόπου εγκατάστασης, κατά την οποία ο προβολέας δεν πρέπει να είναι συνδεδεμένος στην παροχή ηλεκτρικού ρεύματος. Το προϊόν αντέχει σε ακραίες καταπονήσεις με τη μορφή κραδασμών ($1 \text{ m}^2/\text{s}^3$ 200 – 2.000 Hz). Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

Διαφορετική χρήση από αυτήν που προαναφέρεται ή τροποποίηση του προϊόντος δεν επιτρέπεται και οδηγεί σε ζημιά. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημίες που προκύπτουν από λανθασμένη χρήση. Το προϊόν δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση. Δεν ενδείκνυται για τον φωτισμό σε οικιακούς χώρους.

● Περιεχόμενο συσκευασίας

- 1 x προβολέας εργασίας
- 1 x τρίποδο
(πυσσόμενη ράβδος και τρίποδη βάση)
- 1 x οδηγίες χρήσης

● Περιγραφή εξαρτημάτων

- 1 Λαβή
- 2 Προβολέας

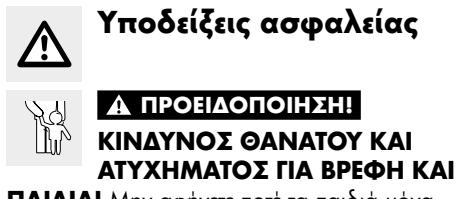
- | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 3 | Μονάδα LED |
| <input type="checkbox"/> 4 | Πυσσόμενη ράβδος |
| <input type="checkbox"/> 5 | Τρίποδο |
| <input type="checkbox"/> 6 | Τρίποδη βάση |
| <input type="checkbox"/> 7 | Διάταξη περιέλιξης καλωδίου |
| <input type="checkbox"/> 8 | Χειρόβιδα (τρίποδη βάση) |
| <input type="checkbox"/> 9 | Χειρόβιδα (πυσσόμενη ράβδος) |
| <input type="checkbox"/> 10 | Καλώδιο τροφοδοσίας |
| <input type="checkbox"/> 11 | Σφιγκτήρας |
| <input type="checkbox"/> 12 | Αναδιπλούμενος βραχίονας |
| <input type="checkbox"/> 13 | Χειρόβιδα (αναδιπλούμενος βραχίονας) |
| <input type="checkbox"/> 14 | Διακόπτης ON/OFF |

● Τεχνικά Στοιχεία

Τάση λειτουργίας:	220–240 V~, 50 Hz
Φωτιστικό μέσο:	μονάδα LED (δεν μπορεί να αντικατασταθεί από τον χρήστη)
Κατανάλωση ισχύος:	20 W
Φωτεινή ροή:	1.500 lm με διαχυτή, 2.000 lm χωρίς διαχυτή
Θερμοκρασία χρώματος (χρώμα φωτός):	6.500 K (ψυχρό λευκό)
Μέγιστο ύψος τοποθέτησης:	1,54 m
Βαθμός προστασίας:	IP65 (ανθεκτικότητα στην εκτόξευση νερού)
Κατηγορία προστασίας:	I
Μήκος καλωδίου:	5 m
Διάρκεια ζωής LED:	περ. 30.000 ώρες
Γωνία δέσμης:	περ. 90°

Μέγιστη επιφάνεια προβολής:	40 cm ²
Χρωματική απόδοση:	RA > 80
Ελάχιστη γωνία εγκατάστασης (προβολέας):	50°
Διαστάσεις:	27,5 x 23 x 6,5 cm (συμπερ. τρίποδου 1,54 m)
Αριθμός μοντέλου:	1006-AS

● Υποδείξεις ασφαλείας



ΠΑΙΔΙΑ! Μην αφήνετε ποτέ τα παιδιά μόνα τους με τα υλικά συσκευασίας. Υφίσταται κίνδυνος ασφυξίας μέσω των υλικών συσκευασίας. Τα παιδιά συχνά υποτιμούν τους κινδύνους. Κρατάτε πάντα τα παιδιά μακριά από το προϊόν.

- Το προϊόν αυτό μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επιβλεψη κατά τη χρήση του προϊόντος ή έχουν ενημερωθεί σχετικά με την ασφαλή χρήση του και τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το προϊόν. Ο καθαρισμός και η συντήρηση εκ μέρους του χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγεται από παιδιά δίχως επιβλεψη.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαιπιστώσετε πως υφίστανται κάποιες βλάβες.
- Η φωτεινή πηγή που περιέχεται στο φωτιστικό αυτό επιτρέπεται να

αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή, το προσωπικό σέρβις του ή από άλλο παρόμοια εξειδικευμένο άτομο.

- Το καλώδιο τροφοδοσίας [10] του προϊόντος αυτού δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Αν προκληθεί βλάβη στο καλώδιο τροφοδοσίας, το προϊόν πρέπει να απορριφθεί.
- Μη χρησιμοποιείτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να μεταφέρετε το προϊόν.
- Τοποθετείτε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τρόπο, ώστε να μην προκύπτει κίνδυνος παραπατήματος ή σκοντάριματος.



ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΘΑΝΑΤΟΥ ΑΠΟ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑ!

- Ελέγχετε το προϊόν για τυχόν βλάβες πριν από κάθε σύνδεση στην παροχή ρεύματος. Ποτέ μη χρησιμοποιείτε το προϊόν, εάν διαιπιστώσετε ότι υφίστανται βλάβες.
- Προστατεύετε το καλώδιο τροφοδοσίας από αιχμηρές γωνίες, μηχανικές καταπονήσεις και υπέρθερμες επιφάνειες.
- Πιάνετε το βύσμα τροφοδοσίας μόνο από το μονωμένο τμήμα του κατά τη σύνδεση και αποσύνδεσή του από την παροχή ρεύματος!
- Αποσυνδέστε πάντοτε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα πριν από τη συναρμολόγηση, την αποσυναρμολόγηση ή τον καθαρισμό.
- Αποσυνδέστε το προϊόν από το ηλεκτρικό δίκτυο, όταν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα (π.χ. διακοπές) ή όταν θέλετε να το εγκαταστήσετε σε άλλο μέρος.
- Ποτέ μην ανοίγετε τον ηλεκτρολογικό εξοπλισμό ή μη τοποθετείτε αντικείμενα μέσα σ' αυτόν. Τέτοιου είδους παρεμβάσεις οδηγούν σε κίνδυνο θανάτου από ηλεκτροπληξία.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση ηλεκτρικού δικτύου αντιστοιχεί στην απαραίτητη τάση λειτουργίας του προϊόντος (220–240 V~, 50 Hz).

-  **ΑΠΟΦΥΓΕΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ!**
-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΕΣ ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!** Για να αποφύγετε εγκαύματα, βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο και έχει κρυώσει, προτού το ακουμπήσετε. Οι ηλεκτρικοί λαμπτήρες αναπτύσσουν μεγάλη θερμότητα.
- Μην καλύπτετε το προϊόν με αντικείμενα. Η υπερβολική ανάπτυξη θερμότητας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
- Μην αφήνετε το προϊόν χωρίς επίβλεψη όταν βρίσκεται σε λειτουργία. Η υπερβολική ανάπτυξη θερμότητας μπορεί να οδηγήσει σε πυρκαγιά.
- Δεν είναι δυνατή η αυξομείωση της φωτεινής ροής της μονάδα LED.
- Μην κοιτάτε απευθείας τη φωτεινή πηγή (λαμπτήρας, LED κ.λπ.). Μην παρατηρείτε τη φωτεινή πηγή (λαμπτήρας, LED κ.λπ.) με οπτικά εργαλεία (π.χ. μεγεθυντικός φακός).
- Τυχόν ραγισμένο προστατευτικό κάλυμμα πρέπει να αντικαθίσταται.
- Ποτέ μην προσανατολίζετε τη φωτεινή δέσμη LED σε ανακλαστικές επιφάνειες ή σε ανθρώπους ή ζώα. Η μη τήρηση της υπόδειξης αυτής μπορεί να οδηγήσει σε οφθαλμικές βλάβες ή/και σε απώλεια όρασης σε ανθρώπους ή ζώα. Ακόμη και μια αδύναμη φωτεινή δέσμη LED μπορεί να προκαλέσει οφθαλμικές βλάβες.

● Συναρμολόγηση

Υπόδειξη: Αφαιρέστε πλήρως τα υλικά συσκευασίας από το προϊόν. Προστατεύστε τις ευαίσθητες επιφάνειες πριν από την εγκατάσταση του προϊόντος.

Υπόδειξη: Ξετυλίξτε πλήρως το καλώδιο τροφοδοσίας. Τοποθετήστε το καλώδιο τροφοδοσίας κατά τρόπο, ώστε να μην προκύπτει κίνδυνος παραπατήματος ή σκοντάμματος.

● Εγκατάσταση τρίποδου

- Χαλαρώστε τη χειρόβιδα (τρίποδη βάση) **[8]** περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα.
- ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΣΥΝΘΛΙΨΗΣ!** Βεβαιωθείτε ότι δεν τοποθετείτε τα χέρια σας ανάμεσα στην τρίποδη βάση και τα πόδια του τρίποδου, ώστε κατά την επέκταση των ποδιών να αποφύγετε τους τραυματισμούς.
- Πιάστε την τρίποδη βάση **[6]** στο σημείο όπου τα πόδια ενώνονται στο ύψος της χειρόβιδας (τρίποδη βάση) **[8]** και σπρώξτε την προς τα κάτω ώστε να επεκταθούν τα πόδια. Όταν δεν μπορείτε πλέον να σπρώξετε περαιτέρω προς τα κάτω την τρίποδη βάση **[6]** και τα πόδια έχουν επεκταθεί πλήρως, σφίξτε ξανά τη χειρόβιδα (τρίποδη βάση) **[8]** περιστρέφοντάς τη δεξιόστροφα (βλ. εικ. Α).

● Ρύθμιση ύψους τρίποδου

- Χαλαρώστε τη χειρόβιδα (πυσσόμενη ράβδος) **[9]** περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα (βλ. εικ. A).
- Ρυθμίστε το τρίποδο **[5]** στο επιθυμητό ύψος, σπρώχνοντας την πυσσόμενη ράβδο **[4]** προς τα πάνω ή προς τα κάτω (βλ. εικ. A).
- Σφίξτε καλά τη χειρόβιδα (πυσσόμενη ράβδος) **[9]** περιστρέφοντάς τη δεξιόστροφα, για να στερεώσετε το τρίποδο **[5]** στο επιθυμητό ύψος (βλ. εικ. A).

● Τοποθέτηση προβολέα εργασίας πάνω στο τρίποδο

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα, προτού τοποθετήσετε τον προβολέα πάνω στο τρίποδο.

- Ανοίξτε τον σφιγκτήρα **[11]** στην κεφαλή της πυσσόμενης ράβδου **[4]**, ώστε η λαβή

ασφάλισης να είναι στραμμένη προς εσάς (βλ. εικ. D).

- Χαλαρώστε τη χειρόβιδα (αναδιπλούμενος βραχίονας) [13], για να σπρώξετε προς τα πίσω τον προβολέα μαζί με τον εσωτερικό αναδιπλούμενο βραχίονα. Στη συνέχεια, τοποθετήστε τον προβολέα [2] με τη βοήθεια της λαβής [1] στο μέσο του ανοιχτού σφιγκτήρα [11] (βλ. εικ. D).

Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι η πίσω πλευρά του προβολέα είναι στραμμένη προς τη λαβή ασφάλισης. Διαφορετικά, δεν είναι δυνατό το κλείσιμο του σφιγκτήρα.

Υπόδειξη: Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν μαγκώνει.

- Διπλώστε προς τα κάτω και τους δύο πίσω βραχίονες του σφιγκτήρα πάνω από τον εξωτερικό αναδιπλούμενο βραχίονα του προβολέα, ο οποίος βρίσκεται τώρα στον σφιγκτήρα (βλ. εικ. D). Στη συνέχεια, διπλώστε τον μπροστινό βραχίονα του σφιγκτήρα πάνω και από τους δύο πίσω βραχίονες που είναι διπλωμένοι προς τα εμπρός, ώστε να συνδέθουν μεταξύ τους (βλ. εικ. D).

- Πιέστε προς τα κάτω τη λαβή ασφάλισης του σφιγκτήρα [11], για να ασφαλίσετε το στήριγμα στερέωσης (βλ. εικ. D).
- Έπειτα, ευθυγραμμίστε τον προβολέα και τον εσωτερικό αναδιπλούμενο βραχίονα κεντρικά πάνω από τον σφιγκτήρα και σταθεροποιήστε τη θέση με τη χειρόβιδα [13] (βλ. εικ. D).

● Λειτουργία χωρίς τρίποδο

ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Προτού αλλάξετε τη θέση του προβολέα, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα.

- Αφαιρέστε τον προβολέα [2] από το τρίποδο [5], χαλαρώνοντας τον σφιγκτήρα [11] (βλ. εικ. D).
- Χαλαρώστε τη χειρόβιδα (αναδιπλούμενος βραχίονας) [13] στο πλάι του προβολέα

περιστρέφοντάς την αριστερόστροφα, για να ανοίξετε τον αναδιπλούμενο βραχίονα [12] (βλ. εικ. C).

- Για σταθερή έδραση, ανοίξτε τους αναδιπλούμενους βραχίονες κατά τουλάχιστον 10 cm (βλ. εικ. C).
- Σταθεροποιήστε τη θέση, σφίγγοντας τη χειρόβιδα (αναδιπλούμενος βραχίονας) [13] στον προβολέα.
- Τοποθετήστε τον προβολέα στην επιθυμητή θέση.

● Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση

- Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας του καλώδιου τροφοδοσίας [10] σε μια σωστά εγκατεστημένη πρίζα.

Υπόδειξη: Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας σε μια πρίζα με βαθμό προστασίας IPX4, για να εξασφαλιστεί η προστασία πιπίλισματος.

- Μετακινήστε τον διακόπτη ON/OFF [14] στη θέση «I», για να ενεργοποιήσετε τον προβολέα. Μετακινήστε τον διακόπτη ON/OFF στη θέση «O», για να απενεργοποιήσετε τον προβολέα (βλ. εικ. B).

● Καθαρισμός

-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!** Πριν από κάθε καθαρισμό, αποσυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας από την πρίζα.
- Για λόγους ηλεκτρικής ασφάλειας, το προϊόν δεν πρέπει ποτέ να καθαρίζεται με λειαντικά καθαριστικά μέσα ή να βυθίζεται σε νερό.

-  **ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ
ΑΠΟ ΥΠΕΡΘΕΡΜΕΣ
ΕΠΙΦΑΝΕΙΕΣ!** Αφήστε το προϊόν να κρωτώσει εντελώς.
- Μη χρησιμοποιείτε διαλύτες, βενζίνη ή άλλα παρόμοια. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί ζημιά στο προϊόν.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιείτε ένα στεγνό πανί χωρίς χνουδιά. Σε περίπτωση

έντονης ακαθαρσίας, βρέξτε ελαφρώς το πανί.

● Απόρριψη



Δώστε προσοχή στην επισήμανση των υλικών συσκευασίας κατά τη διαλογή των απορριμμάτων, τα οποία φέρουν τις συντομογραφίες (a) και τους αριθμούς (b) με την εξής σημασία:

- 1-7: Πλαστικά
- 20-22: Χαρτί και χαρτόνι
- 80-98: Συνθετικά υλικά

Για τις δυνατότητες απόρριψης του άχρηστου πλέον προϊόντος, μπορείτε να ενημερωθείτε από την κοινοτική ή δημοτική αρχή.



Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, μην πετάξετε το πλέον άχρηστο προϊόν στα οικιακά απορρίμματα, αλλά φροντίστε για την κατάλληλη απόρριψή του. Για τα κατάλληλα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους, μπορείτε να ενημερωθείτε από την αρμόδια αρχή της περιοχής σας.

● Εγγύηση

Αξιότιμη πελάτισσα, αξιότιμε πελάτη, για τη συσκευή αυτή σας παρέχεται 3 χρόνια εγγύηση από την ημερομηνία αγοράς. Σε περίπτωση ελαπτωμάτων αυτού του προϊόντος, έχετε νόμιμα δικαιώματα κατά του πωλητή του προϊόντος. Αυτά τα νόμιμα δικαιώματα δεν περιορίζονται από την εγγύηση, στην οποία αναφερόμαστε παρακάτω.

‘Οροι εγγύησης

Η προθεσμία της εγγύησης αρχίζει με την ημερομηνία της αγοράς. Παρακαλώ φυλάξτε καλά την απόδειξη αγοράς. Απαιτείται ως απόδειξη για την αγορά. Εάν προκύψει εντός τριών ετών από την ημερομηνία της αγοράς κάποιο ελάπτωμα υλικού ή παραγωγής, τότε

το προϊόν θα διορθωθεί ή θα αντικατασταθεί από εμάς ή θα επιστρέψουμε το ποσό αγοράς. Αυτός ο όρος εγγύησης προϋποθέτει, ότι εντός της προθεσμίας τριών ετών θα προσκομιστούν η ελαπτωματική συσκευή και το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και ότι περιγράφεται σύντομα εγγράφως η έλλειψη και πότε παρουσιάστηκε. Αν η βλάβη καλύπτεται από την εγγύηση μας, θα λάβετε το επισκευασμένο ή ένα νέο προϊόν. Με την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος δεν ξεκινά μια νέα διάρκεια εγγύησης.

Διάρκεια εγγύησης και νομικές αξιώσεις ελλείψεων

Η διάρκεια εγγύησης δεν παρατείνεται από την παροχή εγγύησης. Αυτό ισχύει επίσης για εξαρτήματα που έχουν αντικατασταθεί ή επισκευαστεί. Ζημιές και ελλείψεις που πιθανόν να υπάρχουν ήδη κατά την αγορά πρέπει να γνωστοποιηθούν αμέσως μετά την αφαίρεση από τη συσκευασία. Μετά τη λήξη της διάρκειας εγγύησης οι επισκευές χρεώνονται.

Περιεχόμενο εγγύησης

Η συσκευή κατασκευάστηκε προσεκτικά σύμφωνα με αυστηρές οδηγίες ποιότητας και δοκιμάστηκε σχολαστικά πριν από την παράδοση. Η παροχή εγγύησης ισχύει για βλάβες υλικού ή παραγωγής. Η εγγύηση αυτή δεν επεκτείνεται σε εξαρτήματα του προϊόντος, τα οποία εκτίθενται στην κανονική φθορά και έτσι θεωρούνται αναλώσιμα υλικά και ούτε σε βλάβες σε εύθραυστα τρήματα, π.χ. διακόπτες, συσσωρευτές ή εξαρτήματα από γυαλί. Αυτή η εγγύηση παύει να ισχύει, εάν το προϊόν φέρει βλάβη, δεν χρησιμοποιήθηκε κατάλληλα και δεν συντηρήθηκε. Για την προβλεπόμενη χρήση του προϊόντος πρέπει να τηρούνται επακριβώς όλες οι υποδείξεις που περιγράφονται στις οδηγίες χρήσης. Σκοποί χρήσης και ενέργειες, που δεν συνιστώνται από τις οδηγίες χρήσης, πρέπει οπωσδήποτε

να αποφεύγονται. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για ιδιωτική και όχι για επαγγελματική χρήση. Σε περίπτωση κατάχρησης ή λανθασμένης χρήσης, άσκηση βίας και επεμβάσεων, που δεν πραγματοποιούνται από την εξουσιοδοτημένη αντιπροσωπεία σέρβις, παύει να ισχύει η εγγύηση.

Διεκπεραίωση σε περίπτωση εγγύησης

Για τη γρήγορη επεξεργασία του αιτήματός σας παρακαλούμε ακολουθήστε τις παρακάτω

Υποδείξεις:

- Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.
- Ο αριθμός προϊόντος αναγράφεται στην πινακίδα τύπου του προϊόντος, στην εγχάραξη στο προϊόν, στο φύλλο τίτλου των οδηγιών (κάτω αριστερά) ή στο αυτοκόλλητο στην πίσω ή κάτω πλευρά του προϊόντος.
- Αν παρουσιαστούν δυσλειτουργίες ή άλλες ελλείψεις, επικοινωνήστε αρχικά τηλεφωνικά ή μέσω e-mail με το παρακάτω τμήμα σέρβις.
- 'Ένα προϊόν που διαπιστώνεται ως ελαπτωματικό μπορεί μαζί με το αποδεικτικό αγοράς (παραστατικό) και την περιγραφή της έλλειψης και πότε παρουσιάστηκε να σταλεί χωρίς έξοδα αποστολής στην αναφερόμενη διεύθυνση σέρβις.

Με την αντικατάσταση της συσκευής, σύμφωνα με το ΝΟΜΟΣ 2251/1994, ξεκινάει εκ νέου ο χρόνος εγγύησης.

● Σέρβις

(GR)

Σέρβις Ελλάδα
Tel. : 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

(CY)

Σέρβις Κύπρος
Tel. : 00800 80040044
E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Παρακαλώ να έχετε μαζί σας για ενδεχόμενες ερωτήσεις την απόδειξη ταμείου και τον αριθμό προϊόντος (π.χ. IAN 123456) ως απόδειξη αγοράς.

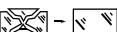
Μπορείτε να βρείτε την τρέχουσα έκδοση των οδηγιών χρήσης στον διαδικτυακό τόπο:
www.citygate24.de

LED-Arbeitsstrahler mit Stativ

● Einleitung

 Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter. Im Folgenden wird das Gerät „Strahler“ genannt.

● Zeichenerklärung

-  Bedienungsanleitung lesen!
-  Herstellungsdatum
(Monat/Jahr)
-  Wechselspannung
-  Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
-  Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
-  Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
-  Warnung! Stromschlaggefahr!
-  Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
-  Nicht zur Raumbeleuchtung geeignet
-  Leuchten für rauen Betrieb
-  Kabellänge
-  Schutz gegen Eindringen von Staub (staubdicht, vollständiger Berührungsschutz) und Schutz gegen Strahlwasser aus allen Richtungen.
-  Geschützt gegen feste Fremdkörper mit Durchmesser ≥ 1,0 mm, spritzwassergeschützt
-  Schutzklasse I: Der Anwender und Dritte sind vor einem elektrischen Schlag durch einen Potentialausgleichsleiter (PE) geschützt.
-  Jede zersprungene Schutzabdeckung muss ersetzt werden. Nehmen Sie den Strahler im Falle einer Beschädigung umgehend außer Betrieb, und wenden Sie sich an die unten genannte Serviceadresse.
-  Verpackung aus FSC-zertifiziertem Mix-Holz
-  Das Symbol „GS“ steht für geprüfte Sicherheit. Produkte, die mit diesem Zeichen gekennzeichnet sind, entsprechen den Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG).
-  Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Vorschriften im Wirtschaftsraum der Republik Serbien.



Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Elektrogerät den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Strahler ist für den rauen Betrieb im Innen- und Außenbereich geeignet. Der Strahler ist nicht als Handleuchte vorgesehen. Der Griff dient dazu den Aufstellort zu verändern, währenddessen darf der Strahler nicht an die Stromversorgung angeschlossen sein. Das Produkt hält extremen physischen Beanspruchungen in Form von Erschütterungen stand ($1 \text{ m}^2 / \text{s}^3$ 200–2000 Hz). Dieses Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten vorgesehen. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Für aus bestimmungswidriger Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt. Das Produkt ist nicht für die Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Lieferumfang

- 1 x Arbeitsstrahler
- 1 x Dreibeinstativ (Teleskopstange und Dreibeinelement)
- 1 x Bedienungsanleitung

● Teilebeschreibung

- [1] Griff
- [2] Strahler
- [3] LED-Modul
- [4] Teleskopstange
- [5] Dreibeinstativ

- [6] Dreibeinelement
- [7] Kabelaufwicklung
- [8] Rändelschraube (Dreibeinelement)
- [9] Rändelschraube (Teleskopstange)
- [10] Netzkabel
- [11] Einspannklemme
- [12] Klappbügel
- [13] Rändelschraube (Klappbügel)
- [14] AN-/AUS-Schalter

● Technische Daten

Betriebs-	220–240 V~, 50 Hz
spannung:	
Leuchtmittel:	LED-Modul (nicht durch den Benutzer austauschbar)
Leistungs-	20 W
aufnahme:	
Lichtstrom:	1.500 lm mit Diffusor, 2.000 lm ohne Diffusor
Farbtemperatur (Lichtfarbe):	6.500 K (kaltweiß)
Maximale	
Montagehöhe:	1,54 m
Schutzart	IP65 (strahlwassergeschützt)
Schutzklasse:	I
Kabellänge:	5 m
LED-Lebensdauer:	ca. 30.000 h
Abstrahlwinkel:	ca. 90°
Maximale	
Projektionsfläche:	40 cm ²
Farbwieder-	
gabe:	RA > 80

Minimaler
Aufstellwinkel 50°
(Strahler):

Maße: 27,5 x 23 x 6,5 cm
(inkl. Stativ 1,54 m)

Modellnummer: 1006-AS

● Sicherheitshinweise

Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!



LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND

KINDER! Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- Das Netzkabel **10** dieses Produkts kann nicht ersetzt werden; wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss das Produkt entsorgt werden.

- Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
- Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.



VERMEIDEN SIE LEBENS- GEFAHR DURCH ELEKTRISCHEN SCHLAG!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss das Produkt auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- Schützen Sie das Netzkabel vor scharfen Kanten, mechanischen Belastungen und heißen Oberflächen.
- Fassen Sie nur den isolierten Bereich des Netzsteckers beim Anschluss oder Trennen vom Stromnetz an!
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Trennen Sie das Produkt vom Stromnetz, wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden (z. B. Urlaub) oder an einem anderen Ort aufstellen möchten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung des Produkts übereinstimmt (220–240 V~, 50 Hz).



VERMEIDEN SIE BRAND- UND VERLETZUNGSGEFAHR!

- **VERBRENNUNGSGEFAHR
DURCH HEISSE
OBERFLÄCHEN!** Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie dieses berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln eine starke Hitze.

- Decken Sie das Produkt nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie das Produkt während des Betriebes nicht unbeaufsichtigt. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zur Brandentwicklung führen.
- Das LED-Modul ist nicht dimmbar.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) hineinschauen. Die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Jede zersprungene Schutzabdeckung ist zu ersetzen.
- Richten Sie den LED-Lichtstrahl niemals auf reflektierende Oberflächen oder auf Menschen oder Tiere. Die Nichtbeachtung dieses Hinweises kann zu Augenverletzungen und / oder zum Verlust des Sehvermögens von Menschen oder Tieren führen. Sogar ein schwacher LED-Lichtstrahl kann Augenschäden verursachen.

● Montage

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt. Schützen Sie vor dem Aufstellen des Produkts empfindliche Oberflächen.

Hinweis: Wickeln Sie das Netzkabel vollständig ab. Verlegen Sie das Netzkabel so, dass niemand darauf treten oder darüber stolpern kann.

● Dreibeinstativ aufstellen

- Lösen Sie die Rändelschraube (Dreibeinelement) [8] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.

QUETSCHGEFAHR! Achten Sie darauf, Ihre Hände nicht zwischen dem Dreibeinelement und den Beinen des Stativs zu positionieren, um beim Auseinanderklappen der Beine Verletzungen zu vermeiden.

□ Greifen Sie das Dreibeinelement [6] an der Stelle, wo die Beine auf Höhe der Rändelschraube (Dreibeinelement) [8] verbunden sind und drücken Sie dieses nach unten, sodass sich die Beine auseinanderfalten.

Wenn sich das Dreibeinelement [6] nicht weiter nach unten drücken lässt und die Beine vollkommen ausgeklappt sind, ziehen Sie durch Drehen im Uhrzeigersinn die Rändelschraube (Dreibeinelement) [8] wieder an (siehe Abb. A).

● Höhe des Dreibeinstativs einstellen

- Lösen Sie die Rändelschraube (Teleskopstange) [9] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn (siehe Abb. A).
- Stellen Sie die gewünschte Höhe des Dreibeinstativs [5] ein, indem Sie die Teleskopstange [4] nach oben ziehen oder nach unten drücken (siehe Abb. A).
- Ziehen Sie durch Drehen im Uhrzeigersinn die Rändelschraube (Teleskopstange) [9] fest an, um das Dreibeinstativ [5] in der gewünschten Höhe zu fixieren (siehe Abb. A).

● Arbeitsstrahler auf Dreibeinstativ montieren



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Strahler auf dem Dreibeinstativ montieren.

- Öffnen Sie am Kopf der Teleskopstange [4] die Einspannklemme [11], sodass der Feststellgriff zu Ihnen zeigt (siehe Abb. D).
- Lösen Sie die Rändelschraube (Klappbügel) [13], um den Strahler zusammen mit dem inneren Klappbügel nach hinten wegzuschieben. Dann setzen Sie den Strahler [2] mithilfe des Griffes [1] mittig auf die geöffnete Einspannklemme [11] (siehe Abb. D).

Hinweis: Achten Sie darauf, dass die

Strohlerrückseite zum Feststellgriff zeigt.
Andernfalls ist ein Schließen der
Einspannklemme nicht möglich.

Hinweis: Achten Sie darauf, dass das
Netzkabel nicht eingeklemmt wird.

- Klappen Sie die beiden hinteren Bügel der Einspannklemme über den äußeren Klappbügel des Strahlers, der nun in der Einspannklemme sitzt, nach unten (siehe Abb. D). Anschließend klappen Sie den vorderen Bügel der Einspannklemme über die beiden eben nach vorne geklappten hinteren Bügel, sodass diese ineinander greifen (siehe Abb. D).
- Drücken Sie den Feststellgriff der Einspannklemme **11** nach unten, um die Montagehalterung zu fixieren (siehe Abb. D).
- Richten Sie nun den Strahler und den inneren Klappbügel mittig über der Einspannklemme aus und fixieren Sie die Position durch Festdrehen der Rändelschraube **13** (siehe Abb. D).

● Betrieb ohne Dreibeinstativ



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie die Position des Strahlers verändern wollen.

- Nehmen Sie den Strahler **2** vom Dreibeinstativ **5**, indem Sie die Einspannklemme **11** lösen (siehe Abb. D).
- Lösen Sie seitlich am Strahler die Rändelschraube (Klappbügel) **13** durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn, um die Klappbügel **12** auszuklappen (siehe Abb. C).
- Für einen stabilen Stand, klappen Sie die Klappbügel **12** für mindestens 10 cm auseinander (siehe Abb. C).
- Fixieren Sie die Position, indem Sie die Rändelschraube (Klappbügel) **13** am Strahler festziehen.
- Stellen Sie den Strahler an einer

gewünschten Position auf.

● Ein-/Ausschalten

- Stecken Sie den Netzstecker des Netzkabels **10** in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

Hinweis: Stecken Sie den Netzstecker in eine IPX4-Steckdose, um den Spritzwasserschutz zu gewährleisten.

- Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter **14** in Position „1“, um den Strahler einzuschalten. Drücken Sie den AN-/AUS-Schalter in Position „0“, um diesen wieder auszuschalten. (siehe Abb. B)

● Reinigung



STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.

- Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf das Produkt niemals mit scharfen Reinigungsmitteln gereinigt oder in Wasser getaucht werden.



VERBRENNUNGSGEFAHR

DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN! Lassen Sie das Produkt vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Das Produkt würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch. Bei stärkeren Verschmutzungen feuchten Sie das Tuch leicht an.

● Entsorgung



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1–7: Kunststoffe
20–22: Papier und Pappe
80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder auf Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder aus Glas gefertigte Teile. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung ihres

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Produktmängeln stehen Ihnen gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellten Garantiebedingungen nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt, oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt durch unsere Garantie gedeckt wird, erhalten Sie das reparierte oder ein neues

Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden

Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt ihrer Anleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Service-Abteilung telefonisch oder per E-Mail.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

Eine aktuelle Version der Bedienungsanleitung finden Sie unter:
www.citygate24.de

● Service

(DE)

Service Deutschland

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

(AT)

Service Österreich

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

(CH)

Service Schweiz

Tel.: 00800 80040044

E-Mail: administration@mynetsend.de

IAN 366811_2010

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (z. B. IAN 123456) als Nachweis für den Kauf bereit.



citygate24 GmbH

Lange Mühren 1
20095 Hamburg
GERMANY

03/2021
Model No.: 1006-AS

IAN 366811_2010

RS